

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 63109963 NOME: Bethania Sampaio Correa Mariani  
 CLASSE: Docente Adjunto NIVEL: 4  
 TITULACAO: Doutorado REG. TRABALHO SEMANAL: Dedicacao Exclusiva  
 CHA CONTRATADA: 2080 No SEMANAS: 52

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADOC:

\_\_\_\_\_  
 ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_

Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

1. Ensino  
 1.1 Aulas

| AULA No | NIVEL | SEMESTRE | DISCIPLINA<br>Codigo e Sigla |     | SIGLA DO CURSO | Turma | Numero de Subturmas | Numero de Alunos | CARGA HORARIA |        |        |         |
|---------|-------|----------|------------------------------|-----|----------------|-------|---------------------|------------------|---------------|--------|--------|---------|
|         |       |          |                              |     |                |       |                     |                  | TEORI.        | PRATI. | OUTRAS | ACESSO. |
| 0050    | GRA   | 1        | GCL04044                     | GCL | GCL            | A1    | 0                   | 40               | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0051    | DOU   | 1        | GPL04012                     | GCL | GPL            | A1    | 0                   | 8                | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0052    | GRA   | 2        | GCL04044                     | GCL | GCL            | A1    | 0                   | 30               | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0053    | DOU   | 2        | GPL04012                     | GCL | GPL            | A1    | 0                   | 22               | 60            | 0      | 0      | 0       |

1.2 Orientacao

| Aluno                       | Semestre | Tipo | Nivel | Curso                 | CHA |
|-----------------------------|----------|------|-------|-----------------------|-----|
| Claudia Leopoldino da Silva | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 100 |
| Maria Claudia Gonçaves Maia | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 100 |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 63109963

NOME: Bethania Sampaio Correa Mariani

1.2 Orientacao

| Aluno                        | Semestre | Tipo | Nivel | Curso                      | CHA |
|------------------------------|----------|------|-------|----------------------------|-----|
| Maria da Graça Cassano       | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras      | 100 |
| Vanise Gomes de Medeiros     | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras      | 100 |
| Alexandre S. Ferrari Soares  | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras      | 100 |
| Marilea Caetano da Silva     | 2        | INI  | INI   | Depto Ciencia da Linguagem | 50  |
| Claudia Leopoldino da Silva  | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras      | 100 |
| Maria Claudia Gonçalves Maia | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras      | 100 |
| Maria da Graça cassano       | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras      | 100 |
| Alexandre S. Ferari Soares   | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras      | 100 |
| Vanise Gomes de Medeiros     | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras      | 100 |

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao                              | Area<br>Codigo SAC | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao<br>Financiador | Situacao | CHA |
|--|--------------------|----------|-----------------|------|----------------------|----------|-----|
|  |                    |          | R\$             | US\$ |                      |          |     |
| Ver descricao no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0047     | 0,00            | 0,00 |                      | 2        | 800 |

3.2 Outras Atividades de Extensao

| Descricao da Atividade                                     | Tipo<br>Cod SAC | Clientela |           | CHA | CHA<br>ACE |
|--|-----------------|-----------|-----------|-----|------------|
|  |                 | No        | Descricao |     |            |
| Membro de Conselho Editorial da Revista " Rua", da UNICAMP | 4042            | 0         | Letras    | 0   | 0          |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 63109963      NOME: Bethania Sampaio Correa Mariani

3.2 Outras Atividades de Extensao

| Descricao da Atividade  | Tipo<br>Cod SAC | Clientela |           | CHA | CHA<br>ACE |
|---|-----------------|-----------|-----------|-----|------------|
|   |                 | No        | Descricao |     |            |
| Membro de Conselho Editorial da Revista "Linguas e Instrumentos Linguisticos", na UNICAMP | 4042            | 0         | Letras    | 0   | 0          |
| Membro de Conselho Editorial da Revista "Palimpsesto", da PG/UERJ                         | 4042            | 0         | Letras    | 0   | 0          |
| Consultora Ad hoc da FAPERJ   | 4042            | 0         | Letras    | 0   | 0          |
| Consultora Ad Hoc da FAPESP   | 4042            | 0         | Letras    | 0   | 0          |
| Banca de Doutorado na UFRGS: Candidata Blanca de Souza Vieira Morales                     | 4042            | 1         | Letras    | 20  | 0          |

4. Qualificacao

| Descricao   | Codigo<br>CAPES<br>do<br>CURSO | Codigo<br>Instituicao | Nivel | CHA   |       |      |
|---|--------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|------|
|   |                                |                       |       | (1)   | (2)   | Fora |
|   |                                |                       |       | Local | Local | Fora |
| Est gto Pçs-Doutoral,Stanford, USA, 01/02/01 a 31/01/02   |                                | 60940                 | POS   | 0     | 0     | 0    |
| Symposium on Potuguese Tradition:Poder real e poder religioso, diferentes politicas linguisitcas. Universidade de Los |                                | 61080                 | POS   | 0     | 0     | 0    |
| AATSP Annual Meeting 2001:History of Language Policies in Brazil (San Francisco,California),29/07 a 02/08/02          |                                |                       | POS   | 0     | 0     | 0    |
| AATSP Annual Meeting 2002:History and Language in XVIII Century. (Rio de Janeiro, Brasil)                             |                                |                       | DOU   | 0     | 0     | 0    |
| 9ªInternational Conference on History of Language Sciences :O discurso sobre as linguas...- USP, 27 a 30/09/02        |                                | 33020                 | DOU   | 0     | 0     | 0    |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOCC  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 63109963      NOME: Bethania Sampaio Correa Mariani

4. Qualificacao

| Descricao  | Codigo<br>CAPES<br>do<br>CURSO | Codigo<br>Instituicao | Nivel | CHA   |       |      |
|--|--------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|------|
|  |                                |                       |       | (1)   | (2)   |      |
|  |                                |                       |       | Local | Local | Fora |
| Discurso e ensino de l;nguas (Para curso T;picos em lgca aplicada da<br>  PG-UFF) junho\02                         |                                | 31020                 | DOU   | 0     | 0     | 0    |
| Leitura e pol;tica ling;stica (I Col;q. dos Profs. de Franc;s,RJ- org.<br>  p\SENAC e Consulado Frances), marco\02 |                                |                       | FUN   | 0     | 0     | 0    |
| Conferencia:Colonizacao e politica linguistica no seculo XVIII.Inst. de<br>  Letras da UFRGS, 03/10/02             |                                | 42000                 | DOU   | 0     | 0     | 0    |
| Organizacao do I Encontro Historia das Ideias Linguisticas. Apoio PG UFF/<br>  Cons. Frances. Local: UFF, 02/08/02 |                                | 31020                 | DOU   | 0     | 0     | 0    |
|  |                                |                       | DOU   | 0     | 0     | 0    |

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao                                       | Orgao<br>Servido<br>Codigo SAC | No | Clientela<br>Descricao   | CHA |   |      |      |  |    |
|---|--------------------------------|----|--|-----|---|------|------|--|----|
|   |                                |    |  |     | Banca de correcao do VESTIBULAR-UFF, 2002         | 3903 | 2000 | Alunos de 2S Grau  | 40 |
|   |                                |    |  |     | Banca de elaboracao da prova de lingua portuguesa | 3305 | 60   | Candidatos ao ingresso no Mestrado em Lingua<br>  Portuguesa UFF | 20 |
| Banca de correcao da prova de lingua portuguesa | 3305                           | 60 | Candidatos ao ingresso no Mestrado em Lingua<br>  Portuguesa UFF                                 | 40  |   |      |      |  |    |
| Banca de qualificacao Doutorado Letras UFF      | 3305                           | 1  | Candidato a qualificacao de Doutorado em Estudos<br>  Linguisticos: Claudia da Silva Leopoldino. | 10  |   |      |      |  |    |
| Banca de qualificacao Mestrado Letras UFF       | 3305                           | 1  | Candidato a qualificacao de Mestrado em Lingua<br>  Portuguesa UFF: Beatriz Serrao P.Henrique    | 10  |   |      |      |  |    |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 63109963      NOME: Bethania Sampaio Correa Mariani

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao                                  | Orgao | Servido    |    | Clientela  | CHA |
|--|-------|------------|----|--|-----|
|  |       | Codigo SAC | No |  |     |
| Banca de Mestrado em Lingua Portuguesa UFF | 3305  | 1          |    | Candidato ao t;itulo de Mestre em Lingua portuguesa UFF: Silvia Maria de Souza | 10  |

6. Administracao

| Funcao ou Atividade  | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|--|------|-------------|-------------------|-----|
| Membro de comissao de avaliacao departamental. GCL-UFF.            | 02   | 4042        |                   | 42  |
| Reuniões do GCL  | 04   | 4042        |                   | 30  |
| Coordenacao do Setor de Linguistica                                | 04   | 4042        |                   | 15  |
| Org.do I Encontro Hist.Ideias Linguist.no Brasil(Apoio PG/Letras e | 03   | 3305        |                   | 50  |

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0218  
 Departamento que cadastrou o produto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Projeto que originou o produto.....: 0047  
 Departamento que cadastrou o projeto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo, revista, ano, paginas, etc.)  
 Discursos sobre a solidariedade IN:Orlandi, Eni(Org.)Cidade atravessada:Os sentidos publicos o espaço urbano.Campinas:Pontes,Labeurd, CNPq

Idioma: Portugues  
 Pais: BRASIL  
 Ano de publicacao: 01  
 Tipo: CAPITULOS DE LIVROS PUBLICADOS  
 Codigo de registro na biblioteca: 8571113153

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 63109963 NOME: Bethania Sampaio Correa Mariani  
Area de Conhecimento: Teoria e Analise Linguistica  
Palavras-Chaves:

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0219  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0047  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
A institucionalizacao da lingua, historia e cidadania no Braasil do Seculo XVIII: O papel da  
academias literarias e da politica do Marques de Pombal.In:Orlandi,Eni(Org)Historia das ideias  
linguisticas.Campinas,Caceres:Pontes,Unemat

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 01  
Tipo: CAPITULOS DE LIVROS PUBLICADOS  
Codigo de registro na biblioteca: 85713159-7  
Area de Conhecimento: Teoria e Analise Linguistica  
Palavras-Chaves:

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0220  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0047  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Leitura e Condicao do leitor.IN:Yunes, Eliana(Org)Pensar a Leitura:Trnadisciplinalidades.Rio de  
Janeiro:Ed.PUC-RIO

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: CAPITULOS DE LIVROS PUBLICADOS  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: Teoria e Analise Linguistica  
Palavras-Chaves:

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 63109963

NOME: Bethania Sampaio Correa Mariani

F I M

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03086631 NOME: Celia de Moraes Rego Pedrosa  
 CLASSE: Docente Adjunto NIVEL: 4  
 TITULACAO: Doutorado REG. TRABALHO SEMANAL: Dedicacao Exclusiva  
 CHA CONTRATADA: 2080 No SEMANAS: 52

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADOC:

ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_  
 Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_  
 Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

Afastamento

| Motivo                                  | Codigo | Local | CHA |
|---|--------|-------|-----|
| licença prêmio - de 01/05/02 a 01/08/02 | PRE    |       | 0   |

1.2 Orientacao

| Aluno                       | Semestre | Tipo | Nivel | Curso                 | CHA |
|-----------------------------|----------|------|-------|-----------------------|-----|
| Cristiane Lemos Rodrigues   | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 78  |
| Deise Dantas Lima           | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Cludia Val,ria Costa Santos | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 78  |
| Simone Oliveira             | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 78  |
| Andrea Portolomeus          | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Raquel Santos               | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 90  |

PAG: 7

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03086631

NOME: Celia de Moraes Rego Pedrosa

1.2 Orientacao

| Aluno                         | Semestre | Tipo | Nivel | Curso                 | CHA |
|-------------------------------|----------|------|-------|-----------------------|-----|
| Cristiane Lemos Rodrigues     | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 78  |
| Deise Dantas Lima             | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Cludia Val,ria Costa Santos   | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 78  |
| Simone Oliveira               | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 78  |
| Andrea Portolomeus            | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Raquel Santos                 | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Antonio Francisco Andrade Jr. | 2        | INI  | GRA   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Franklin                      | 2        | INI  | GRA   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Amyres de Souza               | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Antonio Francisco Andrade Jr. | 1        | INI  | GRA   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Franklin Alves Dassie         | 1        | INI  | GRA   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Amyres de Souza               | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Majsa Aleksandrevicios        | 2        | MES  |       | Coord Curso PG Letras | 90  |

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao                              | Area<br>Codigo SAC | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao<br>Financiador | Situacao | CHA |
|--|--------------------|----------|-----------------|------|----------------------|----------|-----|
|  |                    |          | R\$             | US\$ |                      |          |     |
| Ver descricao no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0048     | 0,00            | 0,00 | 00001                | 2        | 550 |

3.2 Outras Atividades de Extensao

| Descricao da Atividade | Tipo<br>Cod SAC | Clientela |           | CHA | CHA<br>ACE |
|------------------------|-----------------|-----------|-----------|-----|------------|
|                        |                 | No        | Descricao |     |            |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03086631      NOME: Celia de Moraes Rego Pedrosa

3.2 Outras Atividades de Extensao

| Descricao da Atividade  | Tipo<br>Cod SAC | Clientela |  | CHA | CHA<br>ACE |
|-------------------------|-----------------|-----------|--|-----|------------|
|                         |                 | No        | Descricao  |     |            |
| Conferência na ASSEL    | 4042            | 1         |  | 1   | 72         |
| Mesa Redonda na- UFJF   | 4042            | 1         |  | 1   | 72         |
| Banca de PIBIC - UERJ   | 4042            | 8         | Bolsistas de PIBIC da UERJ                             | 0   | 8          |
| Consultoria FAPERJ      | 4042            | 0         | Candidatos a bolsa da FAPERJ                           | 0   | 12         |
| Consultoria MEC         | 4042            | 0         | Professores universitários de Língua e<br>  Literatura | 0   | 24         |
| Assessoria ASSEL        | 4042            | 0         | Candidatos ... apresentaço no Congresso                | 0   | 3          |
| Mesa redonda na ABRALIC | 4042            | 0         |  | 1   | 72         |
| Mesa Redonda na UFF     | 4042            | 0         |  | 1   | 48         |
| Mesa Redonda na UFF     | 4042            | 0         |  | 1   | 72         |
| Aula no Consulado       | 4042            | 0         |  | 0   | 0          |
| Consultoria ... ALEA    | 4042            | 0         |  | 3   | 0          |
| Consultoria ... UERJ    | 4042            | 0         |  | 0   | 20         |
| Consultoria ... CAPES   | 4042            | 0         |  | 0   | 20         |

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao | Orgao<br>Servido<br>Codigo SAC | Clientela                        |           | CHA |
|-----------|--------------------------------|----------------------------------|-----------|-----|
|           |                                | No                               | Descricao |     |
|           |                                | banca de qualificação - Mestrado | 3305      |     |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03086631 NOME: Celia de Moraes Rego Pedrosa

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao                          | Orgao<br>Servido | Clientela  |   | CHA |
|------------------------------------|------------------|------------|---|-----|
|                                    |                  | Codigo SAC | No  |     |
| banca de Concurso p\ Prof. Adjunto | 4042             | 8          | candidatos ao cargo de Prof. Adjunto de Teoria da Literatura  | 40  |
| banca de Doutorado                 | 3305             | 1          | candidato ao t;tulo de Doutor - Fernanda Teixeira de Medeiros | 10  |
| banca de qualificac#o - Doutorado  | 3305             | 0          | candidato ao t;tulo de Doutor - Maria Ruth Machado Fellows    | 10  |
| banca de qualificac#o - Mestrado   | 3305             | 0          | candidato ao titulo de Mestre - Marcia Regina Vital           | 5   |
| banca de qualificac#o - Mestrado   | 3305             | 0          | candidato ao t;tulo de mestre - Aline Cesar                   | 5   |
| banca de qualificac#o Doutorado -  | 3237             | 1          | candidato ao t;tulo de Doutor - Eleine Bourdine               | 10  |
| banca de qualificac#o - Doutorado  | 3305             | 1          | candidato ao t;tulo de Doutor - Anelia Pietrani               | 10  |
| banca de Mestrado                  | 3305             | 1          | candidato ao t;tulo de Mestre - Daniel Guimar#es              | 10  |
| banca de ingresso ao Mestrado      | 3305             | 20         | candidatos ao Mestrado em Literatura Brasileira               | 10  |
| banca de qualificacao Mestrado     | 3305             | 1          | candidato ao titulo Mestre -Elizabeth Kale                    | 5   |

6. Administracao

| Funcao ou Atividade | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA  |
|---------------------|------|-------------|-------------------|------|
| reunioes da GPL     | 04   | 3305        |                   | 48   |
| Coordenac#o do GPL  | 04   | 3305        |                   | 1500 |
| reunioes do GCL     | 04   | 4042        |                   | 30   |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03086631      NOME: Celia de Moraes Rego Pedrosa

6. Administracao

| Funcao ou Atividade   | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|---|------|-------------|-------------------|-----|
| subcoordenacao da Pos-Graduacao em letras da UFF                              | 01   | 3305        |                   | 500 |
| Presidente da comissao editorial da Revista Gragoata'da<br>Pos-Graduacao em L | 02   | 3305        |                   | 30  |
| Presidente da Comissao de Bolsas do GPL                                       | 02   | 3305        |                   | 30  |
| Forum de coordenadores de PG  | 02   | 1017        |                   | 20  |
| Coordenacao do Doutorado em Literatura Comparada.                             | 01   | 3305        |                   | 40  |
| reuniões do EGL   | 04   | 4042        |                   | 10  |
| Organizacao da Jornada Po,tica  | 03   | 3305        |                   | 10  |
| Organizacao do Semin rio Poesia Hoje.   | 03   | 3305        |                   | 30  |

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0188  
 Departamento que cadastrou o produto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Projeto que originou o produto.....: 0048  
 Departamento que cadastrou o projeto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo, revista, ano, paginas, etc.)

Drummond: A pedra e o caminho (Mesa Redonda)

Idioma: Portugues

Pais: BRASIL

Ano de publicacao: 02

Tipo: TRAB. APRESENT. EM CONGR. CIENTIFIC

Codigo de registro na biblioteca:

Area de Conhecimento: Literatura Brasileira

Palavras-Chaves:

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03086631 NOME: Celia de Moraes Rego Pedrosa  
poesia, contemporaneidade, tradi#Eo.

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0189  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0048  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Drummond e a experi#ncia do olhar. (Mesa redonda)

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: ART. EM PER. ESP. NAC.C/CORPO EDIT.  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: Literatura Brasileira  
Palavras-Chaves:

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0190  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0048  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Figura#es da pedra em Carlos Drummond de Andrade e Armando Freitas Filho IN: Revista Gragoata n#  
12 (No prelo)

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: TRAB. APRESENT. EM CONGR. CIENTIFIC  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: Literatura Brasileira  
Palavras-Chaves:

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0191

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03086631 NOME: Celia de Moraes Rego Pedrosa  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0048  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Literatura, contemporaneidade, historia

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: TRAB. APRESENT. EM CONGR. CIENTIFIC  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: Literatura Brasileira  
Palavras-Chaves:

7. Produtos.  
Produto No (verifique no Departamento)...: 0192  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0048  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Critica e Grouxismo: IN: Antonio Candido Y los Estudos Latino Americanos, 249, 231p. ISBN: 1-930  
744-05-6 (Org. Raul Antelo)

Idioma: Portugues  
Pais: Estados Unidos  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: CAPITULOS DE LIVROS PUBLICADOS  
Codigo de registro na biblioteca: 1930744056  
Area de Conhecimento: Literatura Brasileira  
Palavras-Chaves: literatura, critica, historia.

7. Produtos.  
Produto No (verifique no Departamento)...: 0193  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0048  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03086631 NOME: Celia de Moraes Rego Pedrosa  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Organiza#o do n#9 da revista Gragoat :158 p. ISBN: 141 39073

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: ART. EM PER. ESP. NAC.C/CORPO EDIT.  
Codigo de registro na biblioteca: 14139073  
Area de Conhecimento: Teoria Literaria  
Palavras-Chaves: literatura, filosofia, est,tica.

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0194  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0048  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Organiza#o do n# 12 da revista Gragoat (sobre poesia)

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: LIVROS PUBLICADOS  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: Literatura Comparada  
Palavras-Chaves: poesia,modernidade, contemporaneidade.

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0195  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0048  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03086631 NOME: Celia de Moraes Rego Pedrosa  
A casa do poeta : Resenha na Folha de São Paulo - 12/01/2002

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: ARTIGOS DE OPINIAO  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: Literatura Comparada  
Palavras-Chaves:

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0196  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0060  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Orelha - IN: Tronzeiras do Literario II Org. Livia Reis 232p.

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: ART. DE DIVULG. CIENT. TECN.E ARTIS  
Codigo de registro na biblioteca: 8522803307  
Area de Conhecimento: Literatura Comparada  
Palavras-Chaves:

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0197  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0060  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Orelha- IN: O Enigma Mulher no Romance Machadiano, de Anelia Pietrani, 136 p.

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03086631 NOME: Celia de Moraes Rego Pedrosa

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: ART. DE DIVULG. CIENT. TECN.E ARTIS  
Codigo de registro na biblioteca: 8522803110  
Area de Conhecimento: Literatura Brasileira  
Palavras-Chaves:

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0198  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0060  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Orelha - IN : Particulas em suspensao: Poesia e Tecnologia em Gilberto Gil 151 p.

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: ART. DE DIVULG. CIENT. TECN.E ARTIS  
Codigo de registro na biblioteca: 852280348x  
Area de Conhecimento: Literatura Brasileira  
Palavras-Chaves:

F I M

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 13505946    NOME: Daniele Santana Sally  
 CLASSE: Docente Assistente    NIVEL: 1  
 TITULACAO: Mestre    REG. TRABALHO SEMANAL: Vinte Horas Semanais  
 CHA CONTRATADA: 1040    No SEMANAS: 52

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADOC:

\_\_\_\_\_  
 ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_

Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

1. Ensino  
 1.1 Aulas

| AULA No | NIVEL | SEMESTRE | DISCIPLINA<br>Codigo e Sigla |     | SIGLA DO CURSO | Turma | Numero de Subturmas | Numero de Alunos | CARGA HORARIA |        |        |         |
|---------|-------|----------|------------------------------|-----|----------------|-------|---------------------|------------------|---------------|--------|--------|---------|
|         |       |          |                              |     |                |       |                     |                  | TEORI.        | PRATI. | OUTRAS | ACESSO. |
| 0056    | GRA   | 1        | GCL04043                     | GCL | GCL            | C1    | 0                   | 54               | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0059    | GRA   | 2        | GCL04043                     | GCL | GCL            | B1    | 0                   | 36               | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0060    | GRA   | 2        | GCL04044                     | GCL | GCL            | D1    | 0                   | 21               | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0061    | GRA   | 2        | GCL04051                     | GCL | GCL            | A1    | 0                   | 20               | 60            | 0      | 0      | 0       |

F I M

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 63038462 NOME: Deila Conceicao Peres  
 CLASSE: Docente Adjunto NIVEL: 2  
 TITULACAO: Doutorado REG. TRABALHO SEMANAL: Dedicacao Exclusiva  
 CHA CONTRATADA: 2080 No SEMANAS: 52

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADOC:

ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_  
 Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_  
 Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

Afastamento

| Motivo                              | Codigo | Local | CHA |
|-------------------------------------|--------|-------|-----|
| Licença médica 03/6/2002 a 9/6/2002 | SAU    | 4042  | 56  |

1. Ensino  
 1.1 Aulas

| AULA No | NIVEL | SEMESTRE | DISCIPLINA<br>Codigo e Sigla | SIGLA<br>DO<br>CURSO | Turma | Numero<br>de<br>Subturmas | Numero<br>de<br>Alunos | CARGA HORARIA |        |        |         |   |
|---------|-------|----------|------------------------------|----------------------|-------|---------------------------|------------------------|---------------|--------|--------|---------|---|
|         |       |          |                              |                      |       |                           |                        | TEORI.        | PRATI. | OUTRAS | ACESSO. |   |
| 0015    | GRA   | 1        | GCL04037 GCL                 | GCL                  | B1    | 0                         | 32                     | 60            | 0      | 0      | 0       | 0 |
| 0016    | ESP   | 1        | GPLL02018 GCL                | GCL                  | A1    | 0                         | 37                     | 30            | 0      | 0      | 0       | 0 |
| 0017    | ESP   | 2        | GPLL06001 GCL                | GCL                  | A1    | 0                         | 33                     | 90            | 0      | 0      | 0       | 0 |
| 0018    | ESP   | 1        | GPLL02015                    | GCL                  | A1    | 0                         | 33                     | 30            | 0      | 0      | 0       | 0 |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 63038462      NOME: Deila Conceicao Peres

1. Ensino  
 2.1 Aulas

| AULA No | NIVEL | SEMESTRE | DISCIPLINA<br>Codigo e Sigla | SIGLA<br>DO<br>CURSO | Turma | Numero<br>de<br>Subturmas | Numero<br>de<br>Alunos | CARGA HORARIA |        |        |         |
|---------|-------|----------|------------------------------|----------------------|-------|---------------------------|------------------------|---------------|--------|--------|---------|
|         |       |          |                              |                      |       |                           |                        | TEORI.        | PRATI. | OUTRAS | ACESSO. |
| 0019    | ESP   | 1        | GPLL02016 GCL                | GCL                  | A1    | 0                         | 33                     | 30            | 0      | 0      | 0       |
| 0020    | ESP   | 1        | GPLL02014 GCL                | GCL                  | A1    | 0                         | 33                     | 30            | 0      | 0      | 0       |
| 0021    | GRA   | 2        | GCL04037                     | GCL                  | B1    | 0                         | 40                     | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0022    | ESP   | 2        | GPLL02019 GCL                | GCL                  | A1    | 0                         | 30                     | 30            | 0      | 0      | 0       |

1.2 Orientacao

| Aluno                             | Semestre | Tipo | Nivel | Curso  | CHA |
|-----------------------------------|----------|------|-------|--------|-----|
| Jaqueline Vanessa Barbosa de Melo | 1        | MON  | GRA   | Letras | 80  |
| Jaqueline Vanessa Barbosa de Melo | 2        | MON  | GRA   | Letras | 80  |

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao                              | Area<br>Codigo SAC | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao<br>Financiador | Situacao | CHA |
|--|--------------------|----------|-----------------|------|----------------------|----------|-----|
|  |                    |          | R\$             | US\$ |                      |          |     |
| ver descricao no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0064     | 0,00            | 0,00 |                      | 2        | 880 |

3. Extensao

| Titulo<br>do<br>Projeto | Tipo       | Ca  | Valor Executado |      | Orgao  | S | CHA |
|-------------------------|------------|-----|-----------------|------|--------|---|-----|
|                         | Codigo SAC | das | R\$             | US\$ | Finan  | i |     |
|                         |            | tro |                 |      | ciador | t |     |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 63038462      NOME: Deila Conceicao Peres

3. Extensao

| Titulo                                   | Tipo       | Ca   | Valor Executado | Orgao   | S | CHA |
|--|------------|------|-----------------|---------|---|-----|
| do                                       | Codigo SAC | das  | R\$             | Finan   | i |     |
| Projeto                                  |            | tro  | US\$            | -ciador | t |     |
| Nucleo de revisao de texto e preparao de | 1000       | 0004 | 0,00            | 0,00    | 2 | 200 |
| originais.                               |            |      |                 |         |   | 0   |

3.2 Outras Atividades de Extensao

| Descricao da Atividade   | Tipo    | Clientela | CHA  | CHA |
|--|---------|-----------|--|-----|
|  | Cod SAC | No        | Descricao  | ACE |
| Membro de Conselho Editorial da Revista "Dramaturgia e Teatro" do GT da ANPOLL | 4042    | 22        | Pesquisadores filiados ao GT de Dramaturgia e Teatro da ANPOLL | 40  |

4. Qualificacao

| Descricao   | Codigo | Codigo      | Nivel | CHA   |
|---|--------|-------------|-------|-------|
|   | do     | Instituicao | (1)   | (2)   |
|   | CURSO  |             | Local | Local |
| Encontro de pesquisa-ANPOLL - "Dramaturgia e Cinema:O Auto da Compadecida de A.Suassuna e G.Arraes. |        | 42000       | APR   | 0     |
|   |        |             |       | 4     |
|   |        |             |       | 0     |
| Participao no Grupo de Trabalho da ANPOLL "Dramaturgia e teatro": Curitiba:CEFET, 8-12/07/01        |        | 40060       | APR   | 0     |
|   |        |             |       | 0     |
|   |        |             |       | 18    |
| Participao XVI Congresso da ANPOLL - Gramado- RS - 23-27/06/02.                                     |        | 42000       | APR   | 0     |
|   |        |             |       | 0     |
|   |        |             |       | 36    |

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao | Orgao      | Clientela | CHA       |
|-----------|------------|-----------|-----------|
|           | Servido    |           |           |
|           | Codigo SAC | No        | Descricao |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 63038462 NOME: Deila Conceicao Peres

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao   | Orgao<br>Servido | Clientela  |   | CHA |
|---|------------------|------------|---|-----|
|   |                  | Codigo SAC | No  |     |
| Supervisao de equipe de correcao de prova de redacao  | 3903             | 14         | Equipe de correcao de prova de redacao - Vestibular UFF/2002                | 40  |
| Banca de elaboracao de prova de Lingua Portuguesa, Literatura Brasileira e Redacao                | 3903             | 1500       | vestibulandos/CEDERJ-2002   | 40  |
| Banca de correcao de prova de Redacao   | 3903             | 225        | vestibulandos/CEDERJ-2002   | 24  |
| Banca de Selecao de Monitores de Critica Textual - 2002   |                  | 5          | Candidatos a Monitoria -2002.   | 12  |
| Banca de Qualificacao Doutorado Letras-UFF. 2002.   | 3305             | 1          | Banca de qualificacao Doutorado- Veronica da Silveira Pedro.setembro/ 2002. | 40  |
| Banca de avaliacao de trabalhos de monitoria do IACS na V SEMANA                                  | 1014             | 8          | Monitores do IACS   | 12  |
| Comunicacao: Tanta coisa saindo de dentro de uma cor:As escrituras de O meu amigo pintor.B.Pontes | 1014             | 1          | Monitor - Barbara Pontes - 2002.  | 40  |

6. Administracao

| Funcao ou Atividade   | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|---|------|-------------|-------------------|-----|
| reunioes GCL  | 04   | 4042        |                   | 14  |
| Representante de Letras no Centro de Memória Fluminense - UFF       | 05   | 3113        |                   | 5   |
| Membro do Conselho Consultivo do Centro de Memória Fluminense - UFF | 05   | 3801        |                   | 5   |
| Membro de comissao de avaliacao departamental.GCL-UFF.              | 05   | 4042        |                   | 42  |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 63038462 NOME: Deila Conceicao Peres

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)..: 0186  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0064  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Dramaturgia e cinema: O auto da compadecida de Ariano Suassuna e Guel Arraes. ANPOLL- 2002, P 1.

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: RESUMO PUBL. EM CONGR. CIENTIFICO  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: LINGUISTICA, LETRAS E ARTES  
Palavras-Chaves: teatro, cinema, crtica textual.

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)..: 0187  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0064  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Critica textual e dramaturgia: O gosto de vida de Maria Jacintha, pp. 7-27

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: ART. EM PER. ESP. NAC.C/CORPO EDIT.  
Codigo de registro na biblioteca: 1413-053X  
Area de Conhecimento: LINGUISTICA, LETRAS E ARTES  
Palavras-Chaves: critica textual, teatro.

F I M

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 02653698 NOME: Jose Luis Jobim de Salles Fonseca  
 CLASSE: Docente Adjunto NIVEL: 4  
 TITULACAO: Doutorado REG. TRABALHO SEMANAL: Vinte Horas Semanais  
 CHA CONTRATADA: 1040 No SEMANAS: 52

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADOC:

ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_  
 Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_  
 Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

Afastamento

| Motivo   | Codigo | Local | CHA |
|--|--------|-------|-----|
| Est gío pçs-Doutoral nos EUA, de 01/02/01 a 31/01/02 | POS    |       | 0   |

1. Ensino  
 1.1 Aulas

| AULA No | NIVEL | SEMESTRE | DISCIPLINA<br>Codigo e Sigla | SIGLA<br>DO<br>CURSO | Turma | Numero<br>de<br>Subturmas | Numero<br>de<br>Alunos | CARGA HORARIA |        |        |         |    |
|---------|-------|----------|------------------------------|----------------------|-------|---------------------------|------------------------|---------------|--------|--------|---------|----|
|         |       |          |                              |                      |       |                           |                        | TEORI.        | PRATI. | OUTRAS | ACESSO. |    |
| 0046    | GRA   | 1        | GCL04053 GCL                 | GCL                  | A1    | 0                         | 39                     | 60            | 0      | 0      | 0       | 90 |
| 0047    | MES   | 1        | GPL04024 GCL                 | GPL                  | A1    | 0                         | 14                     | 90            | 0      | 0      | 0       | 90 |
| 0048    | GRA   | 2        | GCL04055                     | GCL                  | A1    | 0                         | 17                     | 0             | 0      | 0      | 0       | 0  |
| 0049    | GRA   | 1        | GCL04052 GCL                 | GCL                  | A1    | 0                         | 42                     | 60            | 0      | 0      | 0       | 60 |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 02653698

NOME: Jose Luis Jobim de Salles Fonseca

1.2 Orientacao

| Aluno                                | Semestre | Tipo | Nivel | Curso                 | CHA |
|--------------------------------------|----------|------|-------|-----------------------|-----|
| Gloria Aparecida A V de Oliveira     | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 80  |
| Gloria Aparecida A V de Oliveira     | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 80  |
| Henriqueta do Couto Prado Valladares | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 80  |
| Henriqueta do Couto Prado Valladares | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 80  |
| Carlos Cesar de Carvalho Marques     | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 80  |
| Jenny Iglesias Polydoro Fernandez    | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 80  |
| Marilia Benites de Macedo            | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 80  |

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao                              | Area<br>Codigo SAC | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao<br>Financiador | Situacao | CHA  |
|--|--------------------|----------|-----------------|------|----------------------|----------|------|
|  |                    |          | R\$             | US\$ |                      |          |      |
| ver descricao no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0016     | 0,00            | 0,00 |                      | 2        | 1040 |
| ver descricao no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0014     | 0,00            | 0,00 |                      | 2        | 880  |

4. Qualificacao

| Descricao  | Codigo<br>CAPES<br>do<br>CURSO | Codigo<br>Instituicao | Nivel | CHA   |       |      |
|--|--------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|------|
|  |                                |                       |       | (1)   | (2)   |      |
|  |                                |                       |       | Local | Local | Fora |
| Est gio Pçs-Doutoral, Stanford University, USA, 01/02/01 A 31/01/02. |                                | 60940                 | POS   | 0     | 0     | 0    |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 02653698 NOME: Jose Luis Jobim de Salles Fonseca

4. Qualificacao

| Descricao   | Codigo<br>CAPES<br>do<br>CURSO | Codigo<br>Instituicao | Nivel | CHA   |       |      |
|---|--------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|------|
|   |                                |                       |       | (1)   | (2)   |      |
|   |                                |                       |       | Local | Local | Fora |
| Annual Meeting of the American Association of Teachers of Spanish and Portuguese. |                                |                       | DOU   | 0     | 0     | 0    |
| Brazil 2001: A revisionary History of Brazilian Literature and Culture.           |                                | 61220                 | POS   | 0     | 0     | 0    |
| Symposium on Portuguese Traditions.   |                                | 61080                 | POS   | 0     | 0     | 0    |

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0166  
 Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
 Projeto que originou o produto.....: 0016  
 Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
 Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo, revista, ano, paginas, etc.)  
 Notas crıticas para uma educa#o tecnol#gica.

Idioma: Portugues  
 Pais: BRASIL  
 Ano de publicacao: 01  
 Tipo: CAPITULOS DE LIVROS PUBLICADOS  
 Codigo de registro na biblioteca: 8575150251  
 Area de Conhecimento: Teoria Literaria  
 Palavras-Chaves: Educa#o, computadores.

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0167  
 Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
 Projeto que originou o produto.....: 0016  
 Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 02653698 NOME: Jose Luis Jobim de Salles Fonseca  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
A moral e o bom gosto:Machado de Assis e Conservatçrio Dram tico Brasileiro.

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 01  
Tipo: CAPITULOS DE LIVROS PUBLICADOS  
Codigo de registro na biblioteca: 8575150383  
Area de Conhecimento: Literatura Brasileira  
Palavras-Chaves: Machado de Assis, CDB,Moral.

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0168  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0016  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Autores e personagens censurados e proibidos.

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 01  
Tipo: CAPITULOS DE LIVROS PUBLICADOS  
Codigo de registro na biblioteca: 8575150383  
Area de Conhecimento: Literatura Brasileira  
Palavras-Chaves: Censura, personagens.

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0169  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0016  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOCC  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 02653698 NOME: Jose Luis Jobim de Salles Fonseca  
Machado de Assis, membro do Conservatçrio Dram tico Brasileiro e leitor do Teatro Franc`s.

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 01  
Tipo: CAPITULOS DE LIVROS PUBLICADOS  
Codigo de registro na biblioteca: 8574750425  
Area de Conhecimento: Literatura Brasileira  
Palavras-Chaves: Machado de Assis, CDB, Teatro Franc`s.

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0170  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0016  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Gonçaves Dias.

Idioma: Ingles  
Pais: Estados Unidos  
Ano de publicacao: 01  
Tipo: ART. EM PER. ESP. EST.C/CORPO EDIT.  
Codigo de registro na biblioteca: 1521804x  
Area de Conhecimento: Literatura Brasileira  
Palavras-Chaves: Gonçaves Dias, Nacionalismo.

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0171  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0016  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
A Lesson of History: Conto de Escola.

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 02653698 NOME: Jose Luis Jobim de Salles Fonseca

Idioma: Portugues

Pais: BRASIL

Ano de publicacao: 01

Tipo:

Codigo de registro na biblioteca: 8574750425

Area de Conhecimento: Literatura Brasileira

Palavras-Chaves: Machado de Assis.

F I M

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03069655 NOME: Lucia Teixeira de Siqueira e Oliveira  
 CLASSE: Docente Adjunto NIVEL: 4  
 TITULACAO: Doutorado REG. TRABALHO SEMANAL: Dedicacao Exclusiva  
 CHA CONTRATADA: 2080 No SEMANAS: 52

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADOC:

ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_

Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

Afastamento

| Motivo   | Codigo | Local | CHA |
|--|--------|-------|-----|
| Estagio Pos-Doutoral na Franca, de 01/09/2002 a 31/08/2003 | QUA    |       | 0   |

1.2 Orientacao

| Aluno                          | Semestre | Tipo | Nivel | Curso                 | CHA |
|--------------------------------|----------|------|-------|-----------------------|-----|
| Karla Cristina de Araujo       | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 39  |
| Daniele Santana Sally          | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 39  |
| Regina Souza Gomes             | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 39  |
| Claudia E. M. A.J. Monteiro    | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 39  |
| Elaine Freire Bourdette        | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 39  |
| Margareth Sp rgoli Escol stico | 1        | INI  | GRA   | Letras                | 26  |

PAG: 25

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03069655

NOME: Lucia Teixeira de Siqueira e Oliveira

1.2 Orientacao

| Aluno                            | Semestre | Tipo | Nivel | Curso                 | CHA |
|----------------------------------|----------|------|-------|-----------------------|-----|
| Silvia Maria de Souza            | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 39  |
| Maria Cludia Ribeiro de Andrade  | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 39  |
| Renato Revelles Mathias          | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 39  |
| Nçia de Andrade Verdini Clare    | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 39  |
| Regina Souza Gomes               | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 39  |
| Claudia E.M.A.J. Monteiro        | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 39  |
| Margareth Spargoli Escolastico   | 2        | INI  | INI   | Coord Curso PG Letras | 26  |
| Maria Claudia Ribeiro de Andrade | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 39  |
| Beatriz Serrao Petri Henrique    | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 0   |
| Ana Beatriz                      | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 0   |
| Luiza Helena                     | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 0   |
| Ana Beratriz                     | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 0   |
| Luiza Helena                     | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 0   |

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao                              | Area<br>Codigo SAC | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao<br>Financiador | Situacao | CHA |
|--|--------------------|----------|-----------------|------|----------------------|----------|-----|
|  |                    |          | R\$             | US\$ |                      |          |     |
| Ver descricao no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0049     | 0,00            | 0,00 | 00002                | 1        | 80  |
| Ver descricao no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0057     | 0,00            | 0,00 |                      | 2        | 440 |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03069655      NOME: Lucia Teixeira de Siqueira e Oliveira

3.2 Outras Atividades de Extensao

| Descricao da Atividade   | Tipo<br>Cod SAC | Clientela |                                   | CHA | CHA<br>ACE |
|--|-----------------|-----------|-----------------------------------|-----|------------|
|  |                 | No        | Descricao                         |     |            |
| Banca de doutorado USP   | 4042            | 1         | Iara Rosa Farias                  | 0   | 12         |
| Consultoria CAPES  | 4042            | 0         |                                   | 0   | 30         |
| Consultoria CNPQ   | 4042            | 0         |                                   | 0   | 10         |
| Comissao Editorial da Revista Gragoata                                 | 4042            | 0         | Autores de Artigos                | 5   | 5          |
| Membro da Com. Nac. de Avaliacao dos Cursos de<br>Pos-Grad.Letras/CAPE | 4042            | 65        | Cursos de Pos-Graduacao em Letras | 40  | 40         |

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao | Orgao<br>Codigo SAC | Servido<br>No | Clientela<br>Descricao | CHA |
|-----------|---------------------|---------------|------------------------|-----|
|           |                     |               |                        |     |

6. Administracao

| Funcao ou Atividade                                  | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|--|------|-------------|-------------------|-----|
| Coordenadora da GPL                                  | 01   | 3305        |                   | 600 |
| reunioes da GPL                                      | 04   | 3305        |                   | 30  |
| Presidente da Comissao Editorial da Revista Gragoata | 02   | 3305        |                   | 30  |
| reunioes do GCL                                      | 04   | 4042        |                   | 24  |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03069655

NOME: Lucia Teixeira de Siqueira e Oliveira

6. Administracao

| Funcao ou Atividade          | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|------------------------------|------|-------------|-------------------|-----|
| Forum de coordenadores da PG | 04   | 1017        |                   | 30  |

Comentario sucinto (destaque as atividades a que se refere o comentario)

Pesquisa em andamento, integrando-se a ela os orientandos de PIBIC, Mestrado e Doutorado.

F I M

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 02648350 NOME: Luis Filipe Miranda de Souza Ribeiro  
 CLASSE: Docente Adjunto NIVEL: 3  
 TITULACAO: Doutorado REG. TRABALHO SEMANAL: Dedicacao Exclusiva  
 CHA CONTRATADA: 2080 No SEMANAS: 52

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADOC:

\_\_\_\_\_  
 ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_

Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

1. Ensino

1.1 Aulas

| AULA No | NIVEL | SEMESTRE | DISCIPLINA<br>Codigo e Sigla |     | SIGLA DO CURSO | Turma | Numero de Subturmas | Numero de Alunos | CARGA HORARIA |        |        |         |    |
|---------|-------|----------|------------------------------|-----|----------------|-------|---------------------|------------------|---------------|--------|--------|---------|----|
|         |       |          |                              |     |                |       |                     |                  | TEORI.        | PRATI. | OUTRAS | ACESSO. |    |
| 0042    | GRA   | 1        | GCL04052                     | GCL | GCL            | A1    | 0                   | 32               | 60            | 0      | 0      | 0       | 90 |
| 0043    | GRA   | 1        | GCL04055                     | GCL | GCL            | A1    | 0                   | 17               | 60            | 0      | 0      | 0       | 90 |
| 0044    | GRA   | 2        | GCL04052                     | GCL | GCL            | B1    | 0                   | 24               | 60            | 0      | 0      | 0       | 90 |
| 0045    | GRA   | 2        | GCL04030                     | GCL | GCL            | A1    | 0                   | 33               | 60            | 0      | 0      | 0       | 90 |

1.2 Orientacao

| Aluno                          | Semestre | Tipo | Nivel | Curso                 | CHA |
|--------------------------------|----------|------|-------|-----------------------|-----|
| Luciane Nunes da Silva         | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Jos, Antonio Andrade de Araujo | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 90  |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 02648350

NOME: Luis Filipe Miranda de Souza Ribeiro

1.2 Orientacao

| Aluno                             | Semestre | Tipo | Nivel | Curso                                | CHA |
|-----------------------------------|----------|------|-------|--------------------------------------|-----|
| Gerardo Andres Godoy Fajardo      | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras                | 90  |
| Rosana Marins de Menezes          | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras                | 90  |
| Jos, Erondy Yurkiv                | 1        | DOU  | DOU   | Historia: Historia Social das Ideias | 90  |
| Luciane Nunes da Silva            | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras                | 90  |
| Jos, Antonio de Andrade de Araujo | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras                | 90  |
| Gerardo Andres Godoy Fajardo      | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras                | 90  |
| Rosana Marins de Menezes          | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras                | 90  |
| Eneida Salles Damazio             | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras                | 90  |
| Jos, Erondy Yurkiv                | 2        | DOU  | DOU   | Historia: Historia Social das Ideias | 90  |
| Jaqueline de Almeida Storti       | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras                | 90  |
| Jaqueline de Almeida Storti       | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras                | 90  |

3.2 Outras Atividades de Extensao

| Descricao da Atividade   | Tipo    | Clientela |   | CHA | CHA |
|--|---------|-----------|---|-----|-----|
|  | Cod SAC | No        | Descricao   |     | ACE |
| Conferencia no Forum de Ciencia e Cultura UFRJ,<br>27/06/2002, RJ. | 4042    | 50        | Alunos de graduacao   | 3   | 25  |
| Conferencia no CES de Juiz de Fora (MG),<br>30/08/2002.            | 4042    | 20        | Alunos de Mestrado  | 3   | 25  |
| Banca de Doutorado na UFRJ, 20/12/2001                             | 4042    | 1         | Candidato ao Doutorado - Marcos Rogerio<br>Cordeiro Fernandes | 5   | 50  |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 02648350 NOME: Luis Filipe Miranda de Souza Ribeiro

3.2 Outras Atividades de Extensao

| Descricao da Atividade                    | Tipo<br>Cod SAC | Clientela |   | CHA | CHA<br>ACE |
|---|-----------------|-----------|---|-----|------------|
|   |                 | No        | Descricao   |     |            |
| Banca de Doutorado na UFRJ, 01/07/2002    | 4042            | 1         | Candidato ao Doutorado - Alvaro Marins de Almeida | 5   | 50         |
| Banca de Doutorado na UNICAMP, 03/10/2002 | 4042            | 1         | Candidata ao Doutorado - Mirhiane Mendes de Abreu | 5   | 50         |

4. Qualificacao

| Descricao   | Codigo<br>CAPES<br>do<br>CURSO | Codigo<br>Instituicao | Nivel | CHA   |       |      |
|---|--------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|------|
|   |                                |                       |       | (1)   | (2)   |      |
|   |                                |                       |       | Local | Local | Fora |
| X Encontro Regional de Historia da ANPUH, outubro/2002, UERJ-RJ |                                | 31030                 |       | 3     | 0     | 3    |

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao   | Orgao<br>Servido<br>Codigo SAC | Clientela |   | CHA |
|---|--------------------------------|-----------|---|-----|
|   |                                | No        | Descricao   |     |
| Banca de Dissertacao de Mestrado  | 3305                           | 1         | candidato a titulo de Mestre - Marcelo de Almeida Pellogio          | 40  |
| banca de Qualificacao de Doutorado                                      | 3305                           | 1         | candidato a qualificacao de Doutorado - Irenisia torres de Oliveira | 40  |
| banca Examinadora de Concurso Publico para Professor Adjunto-Presidente | 4042                           | 5         | candidatos a Profesor Adjunto de Teoria da Literatura               | 40  |

6. Administracao

| Funcao ou Atividade | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|---------------------|------|-------------|-------------------|-----|
|---------------------|------|-------------|-------------------|-----|

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 02648350      NOME: Luis Filipe Miranda de Souza Ribeiro

6. Administracao

| Funcao ou Atividade   | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|---|------|-------------|-------------------|-----|
| reunioes GPL  | 04   | 3305        |                   | 30  |
| reunioes GCL  | 04   | 4042        |                   | 30  |
| direcao e edicao da Revista Brasil de Literatura (rev. virtual difundida pela | 05   |             |                   | 80  |

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0216  
 Departamento que cadastrou o produto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Projeto que originou o produto.....: 0014  
 Departamento que cadastrou o projeto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo, revista, ano, paginas, etc.)  
 Crime e castigo nao e um romance policial.

Idioma: Portugues  
 Pais: BRASIL  
 Ano de publicacao: 02  
 Tipo: ART. EM PER. ESP. EST.C/CORPO EDIT.  
 Codigo de registro na biblioteca:  
 Area de Conhecimento: Literatura Comparada  
 Palavras-Chaves: Dostoievski, romance, teoria da literatura

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0221  
 Departamento que cadastrou o produto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Projeto que originou o produto.....: 0014  
 Departamento que cadastrou o projeto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo, revista, ano, paginas, etc.)

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 02648350 NOME: Luis Filipe Miranda de Souza Ribeiro  
Mulheres em Machado de Assis:Um desejo Masculino...IN:mulhere,genero e Sociedade, Rio de Janeiro:  
Relume dumara,2001 p.137-146

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: CAPITULOS DE LIVROS PUBLICADOS  
Codigo de registro na biblioteca: 8573162554  
Area de Conhecimento: CIENCIAS HUMANAS  
Palavras-Chaves: Mulheres,papel social,genero

F I M

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03032492 NOME: Luiz Martins Monteiro de Barros

CLASSE: Docente Adjunto

NIVEL: 4

TITULACAO: Doutorado

REG. TRABALHO SEMANAL: Dedicacao Exclusiva

CHA CONTRATADA: 2080

No SEMANAS: 52

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADOC:

\_\_\_\_\_  
 ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_

Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

1. Ensino

1.1 Aulas

| AULA No | NIVEL | SEMESTRE | DISCIPLINA     |     | SIGLA DO CURSO | Turma | Numero de Subturmas | Numero de Alunos | CARGA HORARIA |        |        |         |    |
|---------|-------|----------|----------------|-----|----------------|-------|---------------------|------------------|---------------|--------|--------|---------|----|
|         |       |          | Codigo e Sigla |     |                |       |                     |                  | TEORI.        | PRATI. | OUTRAS | ACESSO. |    |
| 0005    | GRA   | 1        | GCL04044       | GCL | GCL            | B1    | 0                   | 27               | 60            | 0      | 0      | 0       | 90 |
| 0006    | ESP   | 1        | GPLL04038      | GCL | GCL            | A1    | 0                   | 45               | 60            | 0      | 0      | 0       | 90 |
| 0007    | GRA   | 2        | GCL04044       | GCL | GCL            | D1    | 0                   | 36               | 60            | 0      | 0      | 0       | 90 |
| 0008    | GRA   | 2        | GCL04046       | GCL | GCL            | A1    | 0                   | 30               | 60            | 0      | 0      | 0       | 90 |

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao | Area Codigo SAC | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao Financiador | Situacao | CHA |
|-----------|-----------------|----------|-----------------|------|-------------------|----------|-----|
|           |                 |          | R\$             | US\$ |                   |          |     |
|           |                 |          |                 |      |                   |          |     |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03032492 NOME: Luiz Martins Monteiro de Barros

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao                              | Area<br>Codigo SAC | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao<br>Financiador | Situacao | CHA |
|--|--------------------|----------|-----------------|------|----------------------|----------|-----|
|  |                    |          | R\$             | US\$ |                      |          |     |
| ver descricao no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0051     | 0,00            | 0,00 |                      | 1        | 880 |

4. Qualificacao

| Descricao   | Codigo<br>CAPES<br>do<br>CURSO | Codigo<br>Instituicao | Nivel | CHA   |       |      |
|---|--------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|------|
|   |                                |                       |       | (1)   | (2)   |      |
|   |                                |                       |       | Local | Local | Fora |
| IV Jornada de estudos da antiguidade, Niteroi:UFF, julho 2002 |                                | 31020                 | APR   | 0     | 24    | 0    |
| Encontro Portugu's em Debate, Niteroi:UFF, novembro 2002      |                                | 31020                 | APR   | 0     | 16    | 0    |

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao                                    | Orgao<br>Codigo SAC | Servido |  | Clientela<br>Descricao        | CHA |
|--|---------------------|---------|--|-------------------------------|-----|
|  |                     | No      |  |                               |     |
| Banca de Seleçao de Monitores de Lingüística | 4042                | 3       |  | Candidatos ... monitoria 2002 | 24  |

6. Administracao

| Funcao ou Atividade              | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|----------------------------------|------|-------------|-------------------|-----|
| reunioes do GCL                  | 04   | 4042        |                   | 30  |
| reunioes do setor de Linguistica | 04   | 4042        |                   | 30  |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03032492 NOME: Luiz Martins Monteiro de Barros

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0178  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0051  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Pessoas do discurso e pronomes possessivos:Autores:Barros, Luiz Martins Monteiro de & Bittencourt,  
Terezinha M.F.P.IN: Caderno de Letras da UFF n§ 25,2002,pp.49-63 - Niteroi

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: ART. EM PER. ESP. NAC.C/CORPO EDIT.  
Codigo de registro na biblioteca: 1413-053X  
Area de Conhecimento: LINGUISTICA, LETRAS E ARTES  
Palavras-Chaves: Pessoas do discurso, possessivos.

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0179  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0051  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Pessoas do discurso possessivos e d^ixis: concepçães cl ssicas.IV Jornada de Estudos da  
Antiguidade, Niterçi,UFF.

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: TRAB. APRESENT. EM CONGR. CIENTIFIC  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: LINGUISTICA, LETRAS E ARTES  
Palavras-Chaves: Pronomes possessivos, d^ixis

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0180

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03032492 NOME: Luiz Martins Monteiro de Barros  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0051  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Pessoas do discurso possessivos e d'ixis: concepções cl ssicas, IV Jornada de Estudos da  
Antiguidade, Niteroi, UFF.

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: RESUMO PUBL. EM CONGR. CIENTIFICO  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: LINGUISTICA, LETRAS E ARTES  
Palavras-Chaves: Pronomes possessivos, d'ixis.

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)..: 0181  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0051  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Pronomes possessivos: aspectos teóricos, Encontro Portugues em Debate, UFF Niteroi.

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: TRAB. APRESENT. EM CONGR. CIENTIFICO  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: LINGUISTICA, LETRAS E ARTES  
Palavras-Chaves: Teoria, possessivos.

F I M

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 10822959      NOME: Maria Jussara Abracado de Almeida  
 CLASSE: Docente Adjunto      NIVEL: 1  
 TITULACAO: Doutorado      REG. TRABALHO SEMANAL: Dedicacao Exclusiva  
 CHA CONTRATADA: 2080      No SEMANAS: 52

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADOC:

\_\_\_\_\_  
 ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_

Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

1. Ensino

1.1 Aulas

| AULA No | NIVEL | SEMESTRE | DISCIPLINA<br>Codigo e Sigla |     | SIGLA DO CURSO | Turma | Numero de Subturmas | Numero de Alunos | CARGA HORARIA |        |        |         |
|---------|-------|----------|------------------------------|-----|----------------|-------|---------------------|------------------|---------------|--------|--------|---------|
|         |       |          |                              |     |                |       |                     |                  | TEORI.        | PRATI. | OUTRAS | ACESSO. |
| 0024    | ESP   | 1        | GPLL04027                    | GCL |                | A     | 0                   | 24               | 0             | 0      | 0      | 0       |
| 0025    | ESP   | 1        | GPLL04001                    | GCL |                | B     | 0                   | 17               | 0             | 0      | 0      | 0       |
| 0026    | ESP   |          | AULAS24e25                   | GCL |                | C     | 0                   | 0                | 0             | 0      | 0      | 80      |
| 0027    | MES   | 1        | GPL04003                     | GCL | GPL            | A1    | 0                   | 6                | 60            | 0      | 0      | 100     |
| 0028    | GRA   | 2        | GCL04043                     | GCL | GCL            | A1    | 0                   | 43               | 60            | 0      | 0      | 80      |
| 0029    | GRA   | 2        | GCL04050                     | GCL | GCL            | A1    | 0                   | 8                | 60            | 0      | 0      | 80      |

1.2 Orientacao

| Aluno | Semestre | Tipo | Nivel | Curso | CHA |
|-------|----------|------|-------|-------|-----|
|       |          |      |       |       |     |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 10822959      NOME: Maria Jussara Abracado de Almeida

1.2 Orientacao

| Aluno        | Semestre | Tipo | Nivel | Curso                 | CHA |
|--------------|----------|------|-------|-----------------------|-----|
| Alex Swander | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 100 |
| Alex Swander | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 100 |

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao                              | Area<br>Codigo SAC | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao<br>Financiador | Situacao | CHA |
|--|--------------------|----------|-----------------|------|----------------------|----------|-----|
|  |                    |          | R\$             | US\$ |                      |          |     |
| Ver descricao no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0061     | 0,00            | 0,00 |                      | 2        | 800 |

4. Qualificacao

| Descricao   | Codigo<br>CAPES<br>do<br>CURSO | Codigo<br>Instituicao | Nivel | CHA   |       |      |
|---|--------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|------|
|   |                                |                       |       | (1)   | (2)   |      |
|   |                                |                       |       | Local | Local | Fora |
| Participacao no I Congresso Internacional de Fon,tica e fonologia. Belo Horizonte: UFMG,28-30/10/2002.              |                                | 32000                 | APR   | 0     | 0     | 40   |
| participa#o no XVII Encontro Nacional da ANPOLL. Gramado: RS, 23-25/05/2002.  |                                | 42000                 | APR   | 0     | 0     | 40   |
| Coordena#o do Poster de Banco de Dados do GT de Socioling#stica, XII Encontro Nacional da ANPOLL,2002 Gramado RS.   |                                | 42000                 | APR   | 0     | 0     | 20   |
| Comunica#o apresentada no 50\$ Semin rio do Grupo de Estudos Ling#sticos de SP.SP-USP 23-25/05/2002.                |                                | 33020                 | APR   | 0     | 0     | 20   |
| Comunica#o apresentada no II Seminario Integrado de Pesquisa em lingua Portuguesa.Rio de Janeiro:UERJ,23-25\10\2002 |                                | 31030                 | APR   | 0     | 0     | 20   |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 10822959      NOME: Maria Jussara Abracado de Almeida

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao   | Orgao | Servido    |    | Clientela   | CHA |
|---|-------|------------|----|---|-----|
|   |       | Codigo SAC | No |   |     |
| Banca de Qualificac#o-Mestrado/UFF.                                 | 3305  | 1          | 1  | Claudia da Silva Leopoldino                                   | 12  |
| Banca de Corre#o de Prova Discursiva de LPLB.                       | 3903  | 0          | 0  | vestibulandos   | 40  |
| Banca de Sele#o de Prof. Substituto de Ling#stica Inst. Letras UFF. | 4042  | 1          | 1  | Candidato ao Concurso de Prof. Substituto de Ling#stica       | 16  |
| Banca de Doutorado  | 3305  | 1          | 1  | Candidato ao t#tulo de Doutor- N#cia de Andrade Verdini Clare | 20  |

6. Administracao

| Funcao ou Atividade   | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|---|------|-------------|-------------------|-----|
| SUBChefe do GCL   | 01   | 4042        |                   | 600 |
| reuni#es GPL  | 04   | 3305        |                   | 30  |
| reuni#es EGL  | 04   | 3113        |                   | 30  |
| reuni#es GGL  | 04   | 3208        |                   | 30  |
| reuni#es do Setor de Ling#stica   | 04   | 4042        |                   | 20  |
| reuni#es GED/2002   | 02   | 4042        |                   | 20  |
| subcoordena#o do GT de Socioling#stica da ANPOLL                              | 01   | 3900        |                   | 20  |
| Comiss#o p\ elaborar doc.sobre as diretrizes curriculares do Curso de Letras. | 02   | 3208        |                   | 200 |

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0199

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 10822959 NOME: Maria Jussara Abracado de Almeida  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0046  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Poster de Banco de Dados. XVII Encontro Nacional da ANPOLL,2002, Gramado-RS.ANPOLL: Boletim  
Informativo n§ 31, Pag.341

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: RESUMO PUBL. EM CONGR. CIENTIFICO  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: Teoria e Analise Linguistica  
Palavras-Chaves: poster,banco de dados,GT de sçcioling.

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0200  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0046  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Transitividade, referencialidade, ergatividade e a ordena#eo de constituintes no Portugues  
brasileiro. Lingüística.S£o Paulo: USP, vol.12,P.11-26,2002.

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: ART. EM PER. ESP. EST.C/CORPO EDIT.  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: Teoria e Analise Linguistica  
Palavras-Chaves: ordem de palavras,transitividade,PB.

F I M

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 10819281 NOME: Mariluci Novaes

CLASSE: Docente Adjunto

NIVEL: 4

TITULACAO: Doutorado

REG. TRABALHO SEMANAL: Dedicacao Exclusiva

CHA CONTRATADA: 2080

No SEMANAS: 52

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADOC:

ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_

Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

Afastamento

| Motivo   | Codigo | Local | CHA |
|--|--------|-------|-----|
| Missao Cientifica - Buenos Aires, 20 dias - 09/02/2002 a 09/21/2002. | DCO    | 4042  | 160 |

1.2 Orientacao

| Aluno                      | Semestre | Tipo | Nivel | Curso                 | CHA |
|----------------------------|----------|------|-------|-----------------------|-----|
| Rosemary Caetano           | 1        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 208 |
| Rosemary Caetano           | 2        | DOU  | DOU   | Coord Curso PG Letras | 208 |
| Isabel Osório T. do Coutto | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 208 |
| Isabel Osório T. do Coutto | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 208 |
| Aline Cristina de Araujo   | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 208 |
| Aline Cristina de Araujo   | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 208 |

PAG: 38

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 10819281      NOME: Mariluci Novaes

1.2 Orientacao

| Aluno                      | Semestre | Tipo | Nivel | Curso                      | CHA |
|----------------------------|----------|------|-------|----------------------------|-----|
| F b ia dos Santos Marucci  | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras      | 208 |
| F b ia dos Santos Marucci  | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras      | 208 |
| Giselle Carvalho           | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras      | 208 |
| Giselle Carvalho           | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras      | 208 |
| Vanessa Calais de Oliveira | 2        | INI  | GRA   | Depto Ciencia da Linguagem | 208 |

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao                              | Area<br>Codigo SAC | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao<br>Financiador | Situacao | CHA  |
|--|--------------------|----------|-----------------|------|----------------------|----------|------|
|  |                    |          | R\$             | US\$ |                      |          |      |
| Ver descricao no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0062     | 0,00            | 0,00 |                      | 2        | 1040 |

4. Qualificacao

| Descricao  | Codigo<br>CAPES<br>do<br>CURSO | Codigo<br>Instituicao | Nivel | CHA   |       |      |
|--|--------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|------|
|  |                                |                       |       | (1)   | (2)   |      |
|  |                                |                       |       | Local | Local | Fora |
| 150\$ Semin rio do GEL-USP 05/2002.  |                                | 33020                 | APR   | 0     | 0     | 24   |
| Semin rio de comemora#o do 25\$ ano do projeto de aquisi#o de linguagem-<br>UNICAMP - 21 a 23/10/2002. |                                | 33070                 | APR   | 0     | 0     | 24   |
| 110. Semin rio de Inicia#o Cient,fica e Pr`mio Vasconcellos Torres 2001.<br>UFF, novembro de 2001      |                                | 31020                 | APR   | 0     | 8     | 0    |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 10819281      NOME: Mariluci Novaes

4. Qualificacao

| Descricao  | Codigo<br>CAPES<br>do<br>CURSO | Codigo<br>Instituicao | Nivel | CHA   |       |      |
|--|--------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|------|
|  |                                |                       |       | (1)   | (2)   |      |
|  |                                |                       |       | Local | Local | Fora |
| Estagio em missao scientifica ao Hospital Eva Peron e Faculdade de Psicologia da Universidade de Buenos Aires. 2 a |                                | 62570                 | APR   | 0     | 0     | 160  |

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao  | Orgao<br>Servido | Codigo SAC | No | Clientela<br>Descricao                    | CHA |
|--|------------------|------------|----|---|-----|
|  |                  |            |    |   |     |
| Banca de seleçao de Prof. substituto de Lingüística. Inst. Letras UFF. | 4042             |            | 1  | Candidato ao Concurso p\ Prof. Substituto | 20  |

6. Administracao

| Funcao ou Atividade   | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA  |
|---|------|-------------|-------------------|------|
| Chefe do Departamento de Ciências da Linguagem.                 | 01   | 4042        |                   | 1040 |
| Vice-coord. do Curso de Espec. em Leitura e Produção de Textos. | 01   | 4042        |                   | 24   |
| Consultoria "Ad hoc" p\ o programa de fixação de Doutor\PROFIX. | 02   | 8000        |                   | 15   |
| Reuniões do GCL.  | 04   | 4042        |                   | 30   |
| Reuniões do EGL.  | 04   | 3113        |                   | 30   |
| Reuniões de Colegiado de Curso.                                 | 04   | 3208        |                   | 30   |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOCC  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 10819281 NOME: Mariluci Novaes

6. Administracao

| Funcao ou Atividade  | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|--|------|-------------|-------------------|-----|
| Comissao de Editoracao do Caderno de Letras da UFF.        | 05   | 3113        |                   | 3   |
| Reuniões do Colegiado do Curso de Pcs-Graduacao em Letras. | 04   | 3305        |                   | 30  |

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0173  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0014  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo, revista, ano, paginas, etc.)

Das mltiplas ressonancias lingüísticas dos dizeres nas psicoses. Participacao em mesa redonda no Semin rio comemorativo do 25o. ano do Projeto de Aquisicao de Linguagem. UNICAMP, 21 a 23 de outubro de 2002.

Idioma: Portugues

Pais: BRASIL

Ano de publicacao: 02

Tipo: TRAB. APRESENT. EM CONGR. CIENTIFIC

Codigo de registro na biblioteca:

Area de Conhecimento: Teoria e Analise Linguistica

Palavras-Chaves: pragmtica, psicanalise, psicose

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0174  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0062  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo, revista, ano, paginas, etc.)

Linguagens das diferentes: Psicoses e outros lugares de estranhamento. In Resumos do 50. GEL, 2002, pp. 249-250.

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 10819281 NOME: Mariluci Novaes

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: RESUMO PUBL. EM CONGR. CIENTIFICO  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: Teoria e Analise Linguistica  
Palavras-Chaves: pragmtica, psicanalise, psicose

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0175  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0062  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Linguagens das diferenças: Psicoses e outros lugares de estranhamento. 50. GEL, São Paulo, maio de  
2002

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: TRAB. APRESENT. EM CONGR. CIENTIFICO  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: Teoria e Analise Linguistica  
Palavras-Chaves: pragmtica, psicanalise, psicose

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0203  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0066  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Os nomes próprios nas psicoses. XIX Jornada Nacional de Estudos Linguísticos Programas e Resumos.  
p. 161

Idioma: Portugues

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 10819281 NOME: Mariluci Novaes  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao:  
Tipo: RESUMO PUBL. EM CONGR. CIENTIFICO  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: Teoria e Analise Linguistica  
Palavras-Chaves: nomes pr<sup>o</sup>prios, psicoses, psican lise

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0204  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0014  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Discursos nas psicoses: as refer<sup>e</sup>ncias dos "eus" na narrativa. in: Moraes, S. da C. e Novaes, M.,  
Caderno de Letras no. 22, 2001, pp. 67-78

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 01  
Tipo: ART. EM PER. ESP. NAC.C/CORPO EDIT.  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: Teoria e Analise Linguistica  
Palavras-Chaves: pragmtica, psicoses, discurso

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0217  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....:  
Departamento que cadastrou o projeto....:  
Tipo do Projeto .....:

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Uma profecia, um delirio, uma teoria. in: Caderno de Letras da UFF no. 23, pp. 63-74

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 01

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 10819281 NOME: Mariluci Novaes  
Tipo: ART. EM PER. ESP. NAC.C/CORPO EDIT.  
Codigo de registro na biblioteca: 1413-053X  
Area de Conhecimento: Teoria e Analise Linguistica  
Palavras-Chaves: pragmatica, psicoses, discurso

F I M

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03032531      NOME: Marlene Carmelinda Gomes Mendes  
 CLASSE: Docente Adjunto      NIVEL: 4  
 TITULACAO: Doutorado      REG. TRABALHO SEMANAL: Dedicacao Exclusiva  
 CHA CONTRATADA: 2080      No SEMANAS: 52

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADOC:

\_\_\_\_\_  
 ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_

Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

1. Ensino

1.1 Aulas

| AULA No | NIVEL | SEMESTRE | DISCIPLINA     |     | SIGLA DO CURSO | Turma | Numero de Subturmas | Numero de Alunos | CARGA HORARIA |        |        |         |
|---------|-------|----------|----------------|-----|----------------|-------|---------------------|------------------|---------------|--------|--------|---------|
|         |       |          | Codigo e Sigla |     |                |       |                     |                  | TEORI.        | PRATI. | OUTRAS | ACESSO. |
| 0023    | DOU   | 1        | GPL4003        | GCL | GPL            | A1    | 0                   | 3                | 90            | 0      | 0      | 0       |

1.2 Orientacao

| Aluno                    | Semestre | Tipo | Nivel | Curso                 | CHA |
|--------------------------|----------|------|-------|-----------------------|-----|
| Rozely de F tima Barroco | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Rozely de F tima Barroco | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Ivete Savelli            | 1        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Ivete Savelli            | 2        | MES  | MES   | Coord Curso PG Letras | 90  |
| Edson Feliciano do à     | 1        | INI  | GRA   | Letras                | 60  |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03032531

NOME: Marlene Carmelinda Gomes Mendes

1.2 Orientacao

| Aluno                         | Semestre | Tipo | Nivel | Curso  | CHA |
|-------------------------------|----------|------|-------|--------|-----|
| Edson Feliciano do à          | 2        | INI  | GRA   | Letras | 60  |
| Carlos Eduardo Stefano        | 1        | INI  | GRA   | Letras | 60  |
| Carlos Eduardo Stefano        | 2        | INI  | GRA   | Letras | 60  |
| Cecilia Laura Portilho        | 1        | INI  | GRA   | Letras | 60  |
| Cecilia Laura Portilho        | 2        | INI  | GRA   | Letras | 60  |
| Valesca de Oliveira Zebendo   | 1        | INI  | GRA   | Letras | 60  |
| Valesca de Oliveira Zebendo   | 2        | INI  | GRA   | Letras | 60  |
| Antonio Carlos Pacheco        | 1        | DOU  | DOU   | Letras | 90  |
| Maria Inez Vieira de Oliveira | 2        | MES  | MES   | Letras | 90  |
| Antonio Carlos Pacheco        | 2        | DOU  | DOU   | Letras | 90  |

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao                               | Area<br>Codigo SAC | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao<br>Financiador | Situacao | CHA |
|---|--------------------|----------|-----------------|------|----------------------|----------|-----|
|   |                    |          | R\$             | US\$ |                      |          |     |
| Iver descricao no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0053     | 0,00            | 0,00 |                      | 2        | 208 |
| Iver descri#Eo no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0056     | 0,00            | 0,00 |                      | 2        | 880 |

3.2 Outras Atividades de Extensao

| Descricao da Atividade | Tipo<br>Cod SAC | Clientela |           | CHA | CHA<br>ACE |
|------------------------|-----------------|-----------|-----------|-----|------------|
|                        |                 | No        | Descricao |     |            |
|                        |                 |           |           |     |            |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03032531      NOME: Marlene Carmelinda Gomes Mendes

3.2 Outras Atividades de Extensao

| Descricao da Atividade   | Tipo<br>Cod SAC | Clientela |   | CHA | CHA<br>ACE |
|--|-----------------|-----------|---|-----|------------|
|  |                 | No        | Descricao   |     |            |
| Consultoria CAPES  | 4042            | 0         |   | 10  | 10         |
| Consultoria FAPERJ   | 4042            | 0         |   | 10  | 12         |
| Tesoureira da APML   | 4042            | 0         | Associados da APML  | 10  | 10         |
| Organiza#o e Coordena#o do VII Encontro<br>  Internacional da APML                             | 4042            | 80        | Professores e Pesquisadores do<br>  manuscrito liter rio              | 100 | 200        |
| Banca de Doutorado PUC-SP.   | 4042            | 1         | Rosemara Staub  | 48  | 48         |
| Banca de Concurso Para selecao de Pesquisador<br>  Assistente da Fundacao Casa de Rui Barbosa, | 4042            | 51        | Candidatos a Pesquisador assistente da<br>  Fundacao Casa Rui Barbosa | 60  | 60         |

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao                             | Orgao<br>Servido<br>Codigo SAC | Clientela |            | CHA |
|---------------------------------------|--------------------------------|-----------|------------|-----|
|                                       |                                | No        | Descricao  |     |
| banca de monitoria de Critica Textual | 4042                           | 5         | graduandos | 24  |

6. Administracao

| Funcao ou Atividade    | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA  |
|------------------------|------|-------------|-------------------|------|
| chefia da GGL          | 01   | 3208        |                   | 1780 |
| forum de Coordenadores | 02   | 1014        |                   | 20   |
| colegiado da GPL       | 04   | 3305        |                   | 30   |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03032531      NOME: Marlene Carmelinda Gomes Mendes

6. Administracao

| Funcao ou Atividade   | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|---|------|-------------|-------------------|-----|
| reunioes do GCL   | 04   | 4042        |                   | 30  |
| Presidente do colegiado da Graduação em Letras da UFF           | 04   | 3208        |                   | 30  |
| reuniões do Conselho de Ensino e Pesquisa e da Cfmara de Ensino | 04   | 1002        |                   | 800 |
| reuniões do EGL   | 04   | 3113        |                   | 30  |
| Comissão Editorial da UFF                                       | 02   | 1014        |                   | 20  |

Comentario sucinto (destaque as atividades a que se refere o comentario)

COMO COORDENADORA DO CURSO DE GRADUACAO EM LETRAS, SOU RESPONSAVEL PELO ATENDIMENTO DOS ALUNOS DO CURSO (950), SUPERVISIONANDO O PROCESSO DE INSCRICAO EM DISCIPLINAS, NO INICIO DE CADA PERIODO LETIVO, O QUE INCLUI ORIENTACAO PREVIA, ADAPTACOES CURRICULARES, INFORMACAO DE PROCESSOS DE TRANSFERENCIA, DISPENSA DE DISCIPLINAS, ETC.

F I M

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 13505521 NOME: Muna Omran  
 CLASSE: Docente Assistente  
 TITULACAO: Mestre  
 CHA CONTRATADA: 1040

NIVEL: 1  
 REG. TRABALHO SEMANAL: Vinte Horas Semanais  
 No SEMANAS: 52

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADOC:

\_\_\_\_\_  
 ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_

Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

1. Ensino  
 1.1 Aulas

| AULA No | NIVEL | SEMESTRE | DISCIPLINA<br>Codigo e Sigla |     | SIGLA DO CURSO | Turma | Numero de Subturmas | Numero de Alunos | CARGA HORARIA |        |        |         |   |
|---------|-------|----------|------------------------------|-----|----------------|-------|---------------------|------------------|---------------|--------|--------|---------|---|
|         |       |          |                              |     |                |       |                     |                  | TEORI.        | PRATI. | OUTRAS | ACESSO. |   |
| 0054    | GRA   | 1        | GCL04053                     | GCL | GCL            | B1    | 0                   | 36               | 60            | 0      | 0      | 0       | 0 |
| 0055    | GRA   | 1        | GCL04052                     | GCL | GCL            | C1    | 0                   | 0                | 0             | 0      | 0      | 0       | 0 |
| 0057    | GRA   | 2        | GCL04052                     | GCL | GCL            | C1    | 0                   | 36               | 60            | 0      | 0      | 0       | 0 |
| 0058    | GRA   | 2        | GCL04031                     | GCL | GCL            | A1    | 0                   | 14               | 60            | 0      | 0      | 0       | 0 |

F I M

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03046914 NOME: Nilda Santos Cabral

CLASSE: Docente Adjunto

NIVEL: 4

TITULACAO: Doutorado

REG. TRABALHO SEMANAL: Dedicacao Exclusiva

CHA CONTRATADA: 2080

No SEMANAS: 52

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADOC:

\_\_\_\_\_  
 ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_

Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

1. Ensino

1.1 Aulas

| AULA<br>No | NIVEL | SEMESTRE | DISCIPLINA<br>Codigo e Sigla |     | SIGLA<br>DO<br>CURSO | Turma | Numero<br>de<br>Subturmas | Numero<br>de<br>Alunos | CARGA HORARIA |        |        |         |
|------------|-------|----------|------------------------------|-----|----------------------|-------|---------------------------|------------------------|---------------|--------|--------|---------|
|            |       |          |                              |     |                      |       |                           |                        | TEORI.        | PRATI. | OUTRAS | ACESSO. |
| 0030       | GRA   | 1        | GCL04037                     | GCL | GCL                  | A1    | 0                         | 52                     | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0031       | GRA   | 1        | GCL04037                     | GCL | GCL                  | B2    | 0                         | 32                     | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0032       | GRA   | 1        | GCL04040                     | GCL | GCL                  | A1    | 0                         | 6                      | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0033       | ESP   | 1        | GPLL02017                    | GCL | GCL                  | A1    | 0                         | 37                     | 30            | 0      | 0      | 0       |
| 0034       | GRA   | 2        | GCL04037                     |     | GCL                  | A1    | 0                         | 35                     | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0035       | ESP   | 2        | GPLL04040                    | GCL | GCL                  | A1    | 0                         | 37                     | 60            | 0      | 0      | 0       |

1.2 Orientacao

| Aluno | Semestre | Tipo | Nivel | Curso | CHA |
|-------|----------|------|-------|-------|-----|
|       |          |      |       |       |     |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03046914

NOME: Nilda Santos Cabral

1.2 Orientacao

| Aluno                       | Semestre | Tipo | Nivel | Curso                      | CHA |
|-----------------------------|----------|------|-------|----------------------------|-----|
| Marcia Gomes Bonin          | 1        | MON  | GRA   | Depto Ciencia da Linguagem | 90  |
| Francisca Cristiane Correia | 1        | MON  | GRA   | Depto Ciencia da Linguagem | 90  |
| Marcia Gomes Bonin          | 2        | MON  | GRA   | Depto Ciencia da Linguagem | 90  |
| Francisca Cristiane Correia | 2        | MON  | GRA   | Depto Ciencia da Linguagem | 90  |

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao                              | Area<br>Codigo SAC | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao<br>Financiador | Situacao | CHA |
|--|--------------------|----------|-----------------|------|----------------------|----------|-----|
|  |                    |          | R\$             | US\$ |                      |          |     |
| Ver descricao no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0063     | 0,00            | 0,00 |                      | 2        | 548 |

3. Extensao

| Titulo<br>do<br>Projeto                                  | Tipo<br>Cod SAC | Ca   | Valor Executado |      | Orgao<br>Finan | S | CHA |
|--|-----------------|------|-----------------|------|----------------|---|-----|
|  |                 |      | R\$             | US\$ |                |   |     |
| Nucleo de revisao de texto e preparacao de<br>originais. | 1000            | 0004 | 0,00            | 0,00 |                | 2 | 200 |

3.2 Outras Atividades de Extensao

| Descricao da Atividade | Tipo<br>Cod SAC | Clientela |           | CHA | CHA<br>ACE |
|------------------------|-----------------|-----------|-----------|-----|------------|
|                        |                 | No        | Descricao |     |            |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03046914      NOME: Nilda Santos Cabral

3.2 Outras Atividades de Extensao

| Descricao da Atividade  | Tipo<br>Cod SAC | Clientela |   | CHA | CHA<br>ACE |
|---|-----------------|-----------|---|-----|------------|
|   |                 | No        | Descricao                               |     |            |
| Pesquisadora do Nfcleo de Manuscritos e<br>Autógrafos do Plo de Pesquisa sobre Relações<br>Luso-brasileiras do RGPL, RJ | 4042            | 10        | Pesquisadores de manuscritos liter rios | 60  | 30         |

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao  | Orgao<br>Servido<br>Codigo SAC | Clientela |   | CHA |
|--|--------------------------------|-----------|---|-----|
|  |                                | No        | Descricao   |     |
| banca de monitoria de Crítica Textual                      | 4042                           | 5         | candidatos ... monitoria 2002   | 24  |
| banca de organizaçõ e correçõ de prova                     | 4042                           | 49        | candidatos ao Curso de Especializaçõ em Leitura<br>e Produçõ de Texto -2002 | 24  |
| banca de correçõ de prova de redaçõ                        | 4042                           | 0         | vestibulandos   | 40  |
| banca de avaliaçõ de trabalhos da V Semana de<br>Monitoria | 4042                           | 0         | monitores da UFF  | 12  |

6. Administracao

| Funcao ou Atividade   | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|---|------|-------------|-------------------|-----|
| reunioes do GCL   | 04   | 4042        |                   | 30  |
| reuniões do EGL   | 04   | 3113        |                   | 15  |
| Comissõ de Avaliaçõ de Progressõ Funcional e de<br>Projetos de Pesquisa | 05   | 4042        |                   | 20  |
| Coordenaçõ do Setor de Crítica Textual                                  | 05   | 4042        |                   | 30  |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03046914 NOME: Nilda Santos Cabral

6. Administracao

| Funcao ou Atividade                  | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|--------------------------------------|------|-------------|-------------------|-----|
| Comissao de Monitoria do GCL         | 02   | 4042        |                   | 20  |
| reuniões do Setor de Crítica Textual | 04   | 4042        |                   | 15  |

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0202  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0054  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo, revista, ano, paginas, etc.)  
Organiza#o do n\$25 dos Cadernos de Letras da UFF.

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo:  
Codigo de registro na biblioteca: 1413-053X  
Area de Conhecimento: LETRAS  
Palavras-Chaves: Lingf;stica,teoria da lit.,cr;tica textu

F I M

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03111653 NOME: Paulo Azevedo Bezerra

CLASSE: Docente Adjunto

NIVEL: 1

TITULACAO: Livre Docente

REG. TRABALHO SEMANAL: Dedicacao Exclusiva

CHA CONTRATADA: 2080

No SEMANAS: 0

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADOC:

\_\_\_\_\_  
 ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_

Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

1. Ensino

1.1 Aulas

| AULA No | NIVEL | SEMESTRE | DISCIPLINA<br>Codigo e Sigla |     | SIGLA DO CURSO | Turma | Numero de Subturmas | Numero de Alunos | CARGA HORARIA |        |        |         |   |
|---------|-------|----------|------------------------------|-----|----------------|-------|---------------------|------------------|---------------|--------|--------|---------|---|
|         |       |          |                              |     |                |       |                     |                  | TEORI.        | PRATI. | OUTRAS | ACESSO. |   |
| 0001    | GRA   | 1        | GCL04052                     | GCL | GCL            | B1    | 0                   | 50               | 60            | 0      | 0      | 0       | 0 |
| 0002    | GRA   | 1        | GCL04052                     | GCL | GCL            | C1    | 0                   | 44               | 60            | 0      | 0      | 0       | 0 |
| 0003    | GRA   | 2        | GCL04053                     | GCL | GCL            | A1    | 0                   | 50               | 60            | 0      | 0      | 0       | 0 |
| 0004    | GRA   | 1        | GCL04053                     | GCL | GCL            | B1    | 0                   | 50               | 60            | 0      | 0      | 0       | 0 |

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao | Area<br>Codigo SAC | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao<br>Financiador | Situacao | CHA |
|-----------|--------------------|----------|-----------------|------|----------------------|----------|-----|
|           |                    |          | R\$             | US\$ |                      |          |     |
|           |                    |          |                 |      |                      |          |     |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03111653      NOME: Paulo Azevedo Bezerra

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao                              | Area<br>Codigo SAC | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao<br>Financiador | Situacao | CHA |
|--|--------------------|----------|-----------------|------|----------------------|----------|-----|
|  |                    |          | R\$             | US\$ |                      |          |     |
| ver descricao no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0068     | 0,00            | 0,00 |                      | 2        | 880 |

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao   | Orgao<br>Servido<br>Codigo SAC | Clientela                |                                 | CHA |
|---|--------------------------------|--------------------------|---------------------------------|-----|
|   |                                | No                       | Descricao                       |     |
|   |                                | Banca de Defesa de Tese. | 3300                            |     |
| Conferência "Uma literatura em parceria com a vida", no curso de extensão cultural em literatura russa, 21/10/2002, USP | 4042                           | 170                      | corpo docente e discente da USP | 3   |
| Conferência "Algumas considerações sobre o romance de Dostoiévski" no Curso de Extensão Cultural em Literatura russa,   | 4042                           | 170                      | corpo docente e discente da USP | 3   |

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0176  
 Departamento que cadastrou o produto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Projeto que originou o produto.....: 0068  
 Departamento que cadastrou o projeto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo, revista, ano, paginas, etc.)  
 Crime e Castigo, Autor: F.M. Dostoiévski, Ed.34 Sao Paulo, Outubro/2002.

Idioma: Portugues

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03111653 NOME: Paulo Azevedo Bezerra  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: LIVROS TRADUZIDOS  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: Literaturas Estrangeiras Modernas  
Palavras-Chaves:

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0177  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0068  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
O Idiota. F.M. Dostoievski Ed.34 SÆo Paulo Ed. Outubro 2002.

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: LIVROS TRADUZIDOS  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: LINGUISTICA, LETRAS E ARTES  
Palavras-Chaves:

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0222  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....:  
Departamento que cadastrou o projeto....:  
Tipo do Projeto .....:

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
As tentações do Padre S,rgio. in: Revista Brasileira de Literatura, meio digital, home page  
<http://www.rbleditora.com>, 2002

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao:

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03111653 NOME: Paulo Azevedo Bezerra  
Tipo:  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: LINGUISTICA, LETRAS E ARTES  
Palavras-Chaves: literatura comparada, romance europeu

F I M

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03059994      NOME: Sonia Monnerat Barbosa  
 CLASSE: Docente Adjunto      NIVEL: 4  
 TITULACAO: Doutorado      REG. TRABALHO SEMANAL: Dedicacao Exclusiva  
 CHA CONTRATADA: 2080      No SEMANAS: 52

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADO: Depto Letras Classicas e Vernaculas

ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_

Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

1. Ensino  
 1.1 Aulas

| AULA No | NIVEL | SEMESTRE | DISCIPLINA<br>Codigo e Sigla |     | SIGLA DO CURSO | Turma | Numero de Subturmas | Numero de Alunos | CARGA HORARIA |        |        |        |
|---------|-------|----------|------------------------------|-----|----------------|-------|---------------------|------------------|---------------|--------|--------|--------|
|         |       |          |                              |     |                |       |                     |                  | TEORI.        | PRATI. | OUTRAS | ACESSO |
| 0036    | ESP   | 1        | GPLL04039                    | GCL | GPL            | A1    | 0                   | 33               | 60            | 0      | 0      | 0      |
| 0037    | ESP   | 1        | GPLL04037                    | GCL | GPL            | A1    | 0                   | 33               | 60            | 0      | 0      | 0      |
| 0038    | GRA   | 2        | GCL04053                     | GCL | GCL            | C1    | 0                   | 46               | 60            | 0      | 0      | 0      |
| 0039    | ESP   | 2        | GPLL02022                    | GCL | GPL            | A1    | 0                   | 33               | 30            | 0      | 0      | 0      |
| 0040    | ESP   | 2        | GPLL02020                    | GCL | GPL            | A1    | 0                   | 33               | 30            | 0      | 0      | 0      |
| 0041    | ESP   | 2        | GPLL03001                    | GCL | GPL            | A1    | 0                   | 33               | 45            | 0      | 0      | 0      |

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao | Area       | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao Financiador | Situacao | CHA |
|-----------|------------|----------|-----------------|------|-------------------|----------|-----|
|           | Codigo SAC |          | R\$             | US\$ |                   |          |     |
|           |            |          |                 |      |                   |          |     |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03059994      NOME: Sonia Monnerat Barbosa

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao                              | Area<br>Codigo SAC | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao<br>Financiador | Situacao | CHA |
|--|--------------------|----------|-----------------|------|----------------------|----------|-----|
|  |                    |          | R\$             | US\$ |                      |          |     |
| ver descricao no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0024     | 0,00            | 0,00 |                      | 1        | 300 |

3.2 Outras Atividades de Extensao

| Descricao da Atividade  | Tipo<br>Cod SAC | Clientela |  | CHA | CHA<br>ACE |
|---|-----------------|-----------|--|-----|------------|
|   |                 | No        | Descricao  |     |            |
| II FORUM MUNICIPAL DE CULTURA-Casimiro de Abreu-RJ, 10e11/10/2002.  | 4042            | 287       | Professores das redes Municipal e Estadual de Educacao em Casimiro de    | 16  | 80         |
| Organizacao e Coordenacao do Coloquio Relacoes Luso-Brasileiras jan-abril/2002,RJ-RGPL                                  | 4042            | 120       | Professores,Pesquisadores,Estudantes na area de estudos Luso-Brasileiros | 16  | 100        |
| Coordenacao do Nucleo Manuscritos e autografos do Polo de Pesquisas sobre Relacoes Luso-Brasileiras do RGPL, RJ,        | 4042            | 10        | Pesquisadores de Manuscritos Literarios                                  | 100 | 50         |
| Coordenacao do Encontro Leituras e escritas na terra do Poeta-Preparacao de oficinas,Casimiro de Abreu-RJ,ago-out./2002 | 4042            | 287       | Professores das redes Municipal e Estadual de Educacao em Casimiro de    | 53  | 50         |

4. Qualificacao

| Descricao   | Codigo<br>CAPES<br>do<br>CURSO | Codigo<br>Instituicao | Nivel | CHA |     |      |
|---|--------------------------------|-----------------------|-------|-----|-----|------|
|   |                                |                       |       | (1) | (2) | Fora |
| XVII Encontro Nacional da ANPOLL, Gramado,UFRS,24-28/06/2002. |                                | 42000                 | APR   | 2   | 40  | 20   |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03059994      NOME: Sonia Monnerat Barbosa

4. Qualificacao

| Descricao   | Codigo<br>do<br>CURSO | Codigo<br>Instituicao | Nivel | CHA   |       |      |
|---|-----------------------|-----------------------|-------|-------|-------|------|
|   |                       |                       |       | (1)   | (2)   |      |
|   |                       |                       |       | Local | Local | Fora |
| Coloquio de relacoes Luso-Brasileiras:Enlaces e desenlaces,RJ, UFRJ,<br>22e23/04/2002 |                       | 31000                 | APR   | 6     | 10    | 20   |
| VIII Congresso Internaional da ABRALIC,BH, UFMG, 23-26/07/2002.                       |                       | 32000                 | APR   | 2     | 30    | 20   |

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao   | Orgao<br>Servido | Clientela  |   | CHA |
|---|------------------|------------|---|-----|
|   |                  | Codigo SAC | No   Descricao  |     |
| banca de correção de prova discursiva de LPLB<br>(supervisão).UFF 2002. | 3903             | 0          | vestibulandos   | 40  |
| banca de organização e correção de prova UFF                            | 3305             | 49         | candidatos ao Curso de Especialização em Leitura<br>e Produção de Texto.  | 20  |
| banca de monitoria de Teoria da Literatura 2002                         | 4042             | 3          | candidatos a monitoria Teoria da Literatura 2002  | 12  |
| banca de avaliação de trabalho monografico final<br>2002, UFF.          | 4042             | 1          | candidato ao Titulo de Espec. do Prog. de Ed.<br>Sobre O Negro na Sociedade Bras. - Marcia<br>Veronica Marcelo Garcia.      | 20  |
| banca de avaliação de trabalho monografico final<br>2002, UFF.          | 4042             | 1          | candidato ao Titulo de espec. do Prog. de Ed.<br>Sobre O Negro na Sociedade Bras.- Eliane Mendes<br>de Sa Aires UFF - 2002. | 20  |

6. Administracao

| Funcao ou Atividade | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|---------------------|------|-------------|-------------------|-----|
|---------------------|------|-------------|-------------------|-----|

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03059994      NOME: Sonia Monnerat Barbosa

6. Administracao

| Funcao ou Atividade                                    | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao                    | CHA |
|--|------|-------------|--------------------------------------|-----|
| Coord. do curso de espec. em Leitura e Prod. de Textos | 01   | 3305        | Portaria do GAR n° 27451 de 17/08/99 | 240 |
| colegiado do Instituto de Letras                       | 04   | 3113        |                                      | 36  |
| colegiado de Especializacao em Letras                  | 04   | 5132        |                                      | 36  |
| reuniões do GCL  | 04   | 4042        |                                      | 20  |
| Secretaria Geral da ADUFF Gestao 2001/2003             | 01   | 7005        |                                      | 500 |

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0205  
 Departamento que cadastrou o produto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Projeto que originou o produto.....: 0055  
 Departamento que cadastrou o projeto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo, revista, ano, paginas, etc.)  
 Sobre comparacao e legitimacao na escrita da historia da literatura,P.93-107

Idioma: Portugues  
 Pais: BRASIL  
 Ano de publicacao: 02  
 Tipo: ART. EM PER. ESP. NAC.C/CORPO EDIT.  
 Codigo de registro na biblioteca: 1413-153X  
 Area de Conhecimento: LETRAS  
 Palavras-Chaves: Hist.lit.,lit. comp., canone

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0206  
 Departamento que cadastrou o produto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Projeto que originou o produto.....: 0055  
 Departamento que cadastrou o projeto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo, revista, ano, paginas, etc.)

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03059994 NOME: Sonia Monnerat Barbosa  
Os sonetos de Jose Maria do Amaral na Literatura Brasileira, XVII Encontro Nacional da ANPOLL,  
Boletim Informativo n°31, p.106-107

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: RESUMO PUBL. EM CONGR. CIENTIFICO  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: LETRAS  
Palavras-Chaves:

7. Produtos.  
Produto No (verifique no Departamento)...: 0207  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0024  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Os sonetos de Jose Maria do Amaral na Literatura Brasileira, XVII Encontro Nacional da  
ANPOLL, <http://www.pucrs.br/letras/pos/historiadaliteratura/gt.htm>

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: TRAB. COMPL.PUBL. ANAIS CONGR CIENT  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: LETRAS  
Palavras-Chaves:

7. Produtos.  
Produto No (verifique no Departamento)...: 0208  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0055  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Deslocamento dos disparates. Simposio Fisionomias da Modernidade. VIII Congresso Internacional da  
ABRALIC, Programa-resumos P.147

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03059994 NOME: Sonia Monnerat Barbosa

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: RESUMO PUBL. EM CONGR. CIENTIFICO  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: LETRAS  
Palavras-Chaves:

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0209  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0055  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Os sonetos de Jose Maria do Amaral na Literatura Brasileira, XVII Encontro Nacional da Anpoll,  
27/06/2002, Gramado,RS.

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: TRAB. APRESENT. EM CONGR. CIENTIFICO  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: LETRAS  
Palavras-Chaves: Hist.Lit.,Lit. Bras.sonetos

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0210  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0055  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Deslocamento dos disparates.Simposio Fisionomias da modernidade, VIII Cong.ABRALIC, BH-MG,  
26/07/2002

Idioma: Portugues

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03059994 NOME: Sonia Monnerat Barbosa

Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: TRAB. APRESENT. EM CONGR. CIENTIFIC  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: LETRAS  
Palavras-Chaves:

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0211  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0055  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Manuscritos e autografos do RGPL, Coloquio Relacoes Luso-Brasileiras, RJ.RGPL, 23/04/2002

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: TRAB. APRESENT. EM CONGR. CIENTIFIC  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: LETRAS  
Palavras-Chaves:

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0212  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0055  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Co-organizacao da Revista Convergencia Lusiada, n§19,Relacoes Luso-Brasileiras, MAr/2002

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03059994 NOME: Sonia Monnerat Barbosa

Tipo:

Codigo de registro na biblioteca:

Area de Conhecimento: LETRAS

Palavras-Chaves:

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0213

Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem

Projeto que originou o produto.....: 0055

Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem

Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)

Leitura e suas praticas possiveis, II Forum de Cultura, Casimiro de Abreu-RJ, 10/10/2002

Idioma: Portugues

Pais: BRASIL

Ano de publicacao: 02

Tipo: TRAB. APRESENT. EM CONGR. CIENTIFIC

Codigo de registro na biblioteca:

Area de Conhecimento: LETRAS

Palavras-Chaves: Leitura, Literatura, Ensino

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0214

Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem

Projeto que originou o produto.....: 0024

Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem

Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)

Opinando sobre Livros didaticos e paradidaticos para 1\$, 2\$, 3\$ e 4\$ ciclos, Casimiro de  
Abreu-RJ, 11/10/2002

Idioma: Portugues

Pais: BRASIL

Ano de publicacao: 02

Tipo:

Codigo de registro na biblioteca:

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03059994 NOME: Sonia Monnerat Barbosa  
Area de Conhecimento: Ensino-Aprendizagem  
Palavras-Chaves: Ensino, livro didatico, leitura

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0215  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0024  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
O que e ler: Historias e vivencias de leitura. Casimiro de Abreu-RJ, 10/10/2002

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo:  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: Ensino-Aprendizagem  
Palavras-Chaves:

F I M

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

DATA: 19/11/02

UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03109401 NOME: Terezinha Maria da F. Passos Bittencourt  
 CLASSE: Docente Adjunto NIVEL: 1  
 TITULACAO: Doutorado REG. TRABALHO SEMANAL: Dedicacao Exclusiva  
 CHA CONTRATADA: 2080 No SEMANAS: 52

DEPTO ONDE PREENCHE OUTRO RADOC:

\_\_\_\_\_  
 ASSINATURA

Aprovado na reuniao do Departamento de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

Assinatura do Chefe do Departamento \_\_\_\_\_

Visto do Diretor da Unidade \_\_\_\_\_

1. Ensino

1.1 Aulas

| AULA<br>No | NIVEL | SEMESTRE | DISCIPLINA<br>Codigo e Sigla |     | SIGLA<br>DO<br>CURSO | Turma | Numero<br>de<br>Subturmas | Numero<br>de<br>Alunos | CARGA HORARIA |        |        |         |
|------------|-------|----------|------------------------------|-----|----------------------|-------|---------------------------|------------------------|---------------|--------|--------|---------|
|            |       |          |                              |     |                      |       |                           |                        | TEORI.        | PRATI. | OUTRAS | ACESSO. |
| 0009       | GRA   | 1        | GCL04043                     | GCL | GCL                  | A1    | 0                         | 37                     | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0010       | GRA   | 1        | GCL04043                     | GCL | GCL                  | B1    | 0                         | 36                     | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0011       | GRA   | 1        | GCL04047                     | GCL | GCL                  | A1    | 0                         | 16                     | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0012       | GRA   | 2        | GCL04044                     | GCL | GCL                  | B1    | 0                         | 29                     | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0013       | GRA   | 2        | GCL04047                     | GCL | GCL                  | A1    | 0                         | 4                      | 60            | 0      | 0      | 0       |
| 0014       | ESP   | 2        | GPLL02021                    | GCL | GCL                  | A1    | 0                         | 20                     | 30            | 0      | 0      | 0       |

1.2 Orientacao

| Aluno | Semestre | Tipo | Nivel | Curso | CHA |
|-------|----------|------|-------|-------|-----|
|       |          |      |       |       |     |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03109401

NOME: Terezinha Maria da F. Passos Bittencourt

1.2 Orientacao

| Aluno                           | Semestre | Tipo | Nivel | Curso                      | CHA |
|---------------------------------|----------|------|-------|----------------------------|-----|
| Monika B. Amorim                | 1        | MON  | GRA   | Depto Ciencia da Linguagem | 96  |
| Monika B. Amorim                | 2        | MON  | GRA   | Depto Ciencia da Linguagem | 96  |
| Ma;ra Primo de Medeiros Lacerda | 1        | MON  | GRA   | Depto Ciencia da Linguagem | 96  |
| MA;ra Primo de Medeiros Lacerda | 2        | MON  | GRA   | Depto Ciencia da Linguagem | 96  |

2. Pesquisa ou Atividade Equivalente

| Descricao                              | Area<br>Codigo SAC | Cadastro | Valor Executado |      | Orgao<br>Financiador | Situacao | CHA |
|--|--------------------|----------|-----------------|------|----------------------|----------|-----|
|  |                    |          | R\$             | US\$ |                      |          |     |
| Ver descricao no cadastro de pesquisa. | 4042               | 0050     | 0,00            | 0,00 |                      | 1        | 880 |

3.2 Outras Atividades de Extensao

| Descricao da Atividade  | Tipo<br>Cod SAC | Clientela |  | CHA | CHA<br>ACE |
|---|-----------------|-----------|--|-----|------------|
|   |                 | No        | Descricao                                      |     |            |
| Curso de Introdu#Eo a Ling;stica - Liceu<br>Liter rio Portugues RJ.                             | 4042            | 60        | Estudantes e Professores da rea de<br>Letras.  | 30  | 16         |
| Conferencia Teorias Linguisticas e Ensino de<br>Linguas - Academia Brasileira de Filologia/UERJ | 4042            | 100       | Estudantes e Professores da Area de<br>Letras. | 2   | 20         |

4. Qualificacao

| Descricao | Codigo<br>CAPES<br>do<br>CURSO | Codigo<br>Instituicao | Nivel | CHA   |       |      |
|-----------|--------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|------|
|           |                                |                       |       | (1)   | (2)   |      |
|           |                                |                       |       | Local | Local | Fora |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADOC  
 Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03109401

NOME: Terezinha Maria da F. Passos Bittencourt

4. Qualificacao

| Descricao  | Codigo<br>CAPES<br>do<br>CURSO | Codigo<br>Instituicao | Nivel | CHA   |       |      |
|--|--------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|------|
|  |                                |                       |       | (1)   | (2)   |      |
|  |                                |                       |       | Local | Local | Fora |
| IV Jornada de Estudos da Antiguidade. Niterói, CEIA/UFF, JULHO 2002. |                                | 31020                 | APR   | 0     | 12    | 0    |
| Encontro Portugues em debate, Niterói. UFF Novembro 2002.            |                                | 31020                 | APR   | 0     | 0     | 0    |

5. Atividades Academicas Especiais

| Descricao   | Orgao<br>Servido<br>Codigo SAC | No | Clientela<br>Descricao            | CHA |
|---|--------------------------------|----|-----------------------------------|-----|
|   |                                |    |                                   |     |
|   |                                |    |                                   |     |
| Banca de Seleção de Monitores de Linguística                                  | 4042                           | 3  | Candidatos ... monitoria 2002     | 16  |
| Banca de Correção de Prova Discursiva de LPLB.                                | 3903                           | 0  | vestibulandos                     | 32  |
| Banca de seleção para o Curso de Leitura e Produção de Textos. I. Letras UFF. | 4042                           | 40 | Professores de Língua Portuguesa. | 16  |
| Banca de seleção de Professor Substituto de Linguística Inst. Letras UFF.     | 4042                           | 2  | Professores de Linguística        | 16  |

6. Administracao

| Funcao ou Atividade  | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|--|------|-------------|-------------------|-----|
| reunioes do GCL  | 04   | 4042        |                   | 30  |
| reuniões EGL   | 04   | 5530        |                   | 30  |
| Comissão de Avaliação de Projetos de Pesquisa e Progresso Funcional do GCL | 05   | 4042        |                   | 20  |

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
 CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
 RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
 Ano : 02

ANO: 02      DATA: 19/11/02      UNIDADE: GCL      DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03109401      NOME: Terezinha Maria da F. Passos Bittencourt

6. Administracao

| Funcao ou Atividade          | Tipo | Orgao (SAC) | Ato de Designacao | CHA |
|------------------------------|------|-------------|-------------------|-----|
| Comissao de Monitoria do GCL | 02   | 4042        |                   | 20  |

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0182  
 Departamento que cadastrou o produto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Projeto que originou o produto.....: 0050  
 Departamento que cadastrou o projeto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo, revista, ano, paginas, etc.)  
 Pessoas do discurso e pronomes possessivos. Autores:Barros,Luiz Martins Monteiro de & Bittencourt, Terezinha M.F.P.IN Revista Caderno de Letras da UFF, nS 25, 2002, pp.49-63 Niteroi

Idioma: Portugues  
 Pais: BRASIL  
 Ano de publicacao: 02  
 Tipo: ART. EM PER. ESP. NAC.C/CORPO EDIT.  
 Codigo de registro na biblioteca: 1413-053X  
 Area de Conhecimento: LINGUISTICA, LETRAS E ARTES  
 Palavras-Chaves: Pessoas do discurso, possessivos.

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0183  
 Departamento que cadastrou o produto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Projeto que originou o produto.....: 0050  
 Departamento que cadastrou o projeto....: 4042      Depto Ciencia da Linguagem  
 Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo, revista, ano, paginas, etc.)  
 Pessoas do discurso, possessivos e d'ixis:Concepçães cl ssicas, IV Jornada de Estudos da Antiguidade, UFF, Niteroi.

Idioma: Portugues

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03109401 NOME: Terezinha Maria da F. Passos Bittencourt

Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: TRAB. APRESENT. EM CONGR. CIENTIFIC  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: LINGUISTICA, LETRAS E ARTES  
Palavras-Chaves: Pronomes possessivos, d'ixis.

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0184  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0050  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Possessivos em Portugu^s: Uma proposta pedag^gica, UFF, Encontro Portugues em debate, 2002

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02  
Tipo: TRAB. APRESENT. EM CONGR. CIENTIFIC  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: LINGUISTICA, LETRAS E ARTES  
Palavras-Chaves: Possessivos, ensino.

7. Produtos.

Produto No (verifique no Departamento)...: 0185  
Departamento que cadastrou o produto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Projeto que originou o produto.....: 0050  
Departamento que cadastrou o projeto....: 4042 Depto Ciencia da Linguagem  
Tipo do Projeto .....: Pesquisa

Titulo (anotar de maneira como o trabalho e referenciado: autores, titulo,  
revista, ano, paginas, etc.)  
Pessoas do discurso, possessivos e d'ixis: Concepçoes cl ssicas, IV Jornada de Estudos da  
Antiguidade, Niteroi-UFF.

Idioma: Portugues  
Pais: BRASIL  
Ano de publicacao: 02

UFF - UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CPPD - COMISSAO PERMANENTE DO PESSOAL DOCENTE  
RELATORIO ANUAL DO DOCENTE - RADO  
Ano : 02

ANO: 02 DATA: 19/11/02 UNIDADE: GCL

DEPARTAMENTO: Depto Ciencia da Linguagem

MATRICULA: 03109401 NOME: Terezinha Maria da F. Passos Bittencourt  
Tipo: TRAB. APRESENT. EM CONGR. CIENTIFIC  
Codigo de registro na biblioteca:  
Area de Conhecimento: LINGUISTICA, LETRAS E ARTES  
Palavras-Chaves: Possessivos, d^ixis.

F I M

